

la fierté à une ville



montreal

SERVICE DU PERSONNEL

CONSEILLERS EN ORGANISATION ET PRODUCTIVITÉ

Le Service du personnel de la Ville de Montréal est à la recherche de professionnels dynamiques désireux d'exercer leur leadership dans la réalisation de projets d'envergure touchant d'importants changements de structures administratives afin d'améliorer la productivité.

Le mandat consiste principalement à conseiller l'administration et les gestionnaires des services municipaux dans l'élaboration et la mise en place de structures administratives, de systèmes de gestion et de modes de fonctionnement efficaces répondant aux objectifs de la Ville et aux besoins des citoyens.

Sous la direction générale du chef de section les titulaires doivent :

Unité organisation

- concevoir des structures organisationnelles, des politiques administratives, des plans d'effectifs, des modes de fonctionnement et des stratégies d'implantation;
- implanter les changements retenus;
- animer des groupes de travail.

Unité productivité

- établir des diagnostics;
- élaborer des programmes concrets d'amélioration de la productivité;
- conseiller les gestionnaires dans la détermination de leurs indices de performance;
- concevoir des outils de gestion;
- animer des groupes de travail.

Les candidats recherchés sont des diplômés universitaires en sciences humaines, en sciences administratives ou en génie industriel et possèdent une solide expérience (6 années) dans des secteurs reliés à la structure administrative, à l'amélioration de la productivité et à la gestion des ressources humaines.

Les candidats doivent faire preuve de créativité et démontrer de grandes habiletés au niveau de la communication orale et écrite en français et au niveau de la gestion de projets.

Si votre achèvement de carrière vous a préparé à relever l'un ou l'autre de ces défis, votre candidature nous intéresse.

TRAITEMENTS: La rémunération se situe entre 42000\$ et 50000\$ par année (sujet à révision a/c 01-05-84). De plus, nous offrons une gamme complète d'avantages accessoires.

Les candidats doivent être résidents de la ville de Montréal ou ils doivent s'engager à y résider dans les douze mois suivant la permanence et ce, pour toute la durée de l'emploi.

Date limite d'inscription: le 10 juillet 1984.

Les personnes intéressées sont priées de s'inscrire au moyen du questionnaire «demande d'emploi» qui s'obtient au Service du personnel «Édifice le Vieux Palais», 155, rue Notre-Dame est, bureau 125, Montréal, H2Y 1B5 et le retourner accompagné des documents requis. Tél.: (514) 872-3236.

Pour ce poste, les candidats doivent posséder les qualités personnelles appropriées et satisfaire aux exigences physiques de l'emploi.

WANG

Les Gens d'Informatique Experts en Bureautique

Représentants des ventes

Wang Canada Limitée innove en systèmes informatiques et bureautique de façon à ce qu'ils oeuvrent au service des usagers. En offrant un éventail de produits et de solutions des plus rentables, nous sommes devenus la compagnie d'ordinateurs qui connaît le taux de croissance le plus élevé au pays. Nos ventes ont doublé durant les deux dernières années, et avec cette croissance se présentent des opportunités pour des professionnels de la vente dynamiques et motivés par les résultats.

Pour les succursales de Montréal, nous recherchons des représentants qui ont déjà prouvé leur compétence dans l'industrie de l'informatique et de la bureautique depuis 3 ans. Leur aptitude à identifier les solutions appropriées et leur détermination permettront de rencontrer les objectifs de ventes.

Chez Wang, votre rôle sera d'établir de nouveaux comptes et de développer la clientèle existante.

Avec une expansion aussi rapide que la nôtre, vos plans de carrière deviennent une réalité. Nous vous offrons un salaire intéressant, des commissions élevées, des bonus, d'excellents bénéfices, des possibilités d'avancement. Venez vous joindre à l'équipe progressive de Wang. Faites parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante :

Directeurs des ventes
WANG CANADA LIMITÉE
 500, boul. Dorchester ouest
 Suite 1500
 MONTRÉAL (Québec)
 H2Z 1W7



SPÉCIALISTE EN MOYENS ET TECHNIQUES D'ENSEIGNEMENT BIBLIOTHÉCAIRE PROFESSIONNEL

LIEU DE TRAVAIL: Montréal

SOMMAIRE DE LA FONCTION:

Le candidat applique les méthodes et les techniques particulières à la bibliothéconomie aux fins du choix, de l'acquisition, du traitement et de l'exploitation (référence) des ressources documentaires en administration publique, de même que celles à caractère international et régional. Il est responsable de la gestion du centre de documentation.

QUALIFICATIONS REQUISES

- Scolarité: Diplôme de 2^e cycle en sciences de l'information.
 Expérience: Trois années d'expérience pertinente dans le domaine de la référence et si possible, de la gestion et de la documentation internationale.
 Autre: Connaissance souhaitée de la langue anglaise. Être éligible à faire partie de la Corporation des bibliothécaires professionnels du Québec (CBPQ).

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 22 juin 1984, 17h00 à l'adresse suivante:

Ecole nationale d'administration publique
 Direction de l'Administration
 945, avenue Wolfe
 Sainte-Foy
 G1V 3J9

Université du Québec
 Ecole nationale d'administration publique

La Banque d'Épargne, avec un actif de 5 milliards, se situe au 7^{ième} rang parmi les banques canadiennes.

Institution dynamique, elle offre, via un réseau de 116 succursales, un éventail de services financiers orientés principalement vers les particuliers. Afin de soutenir son développement toujours croissant, elle sollicite, pour son Siège social à Montréal, des candidatures pour le poste de:

CONSEILLER EN DÉVELOPPEMENT DE SYSTÈMES

Sous l'autorité du directeur de la Normalisation, vous aurez à effectuer, à partir d'objectifs identifiés et pour répondre aux besoins des usagers des différentes unités administratives, des études de faisabilité et des analyses préliminaires des systèmes (informatisés ou non). De plus, vous procéderez au développement et à l'implantation des systèmes non informatisés ainsi qu'aux tests et à l'implantation des systèmes informatisés.

Au besoin, vous aurez à coordonner les activités d'un groupe de travail affecté au projet dont vous serez responsable. De plus, vous effectuerez certaines fonctions de liaison inhérentes au processus de développement de systèmes.

Vous détenez une formation universitaire de premier cycle en administration, option systèmes d'information, et vous avez acquis cinq (5) années d'expérience pertinente. Vous avez déjà agi à titre de chargé de projet et êtes reconnu pour vos talents de communicateur votre capacité de travailler en équipe, votre esprit d'analyse et de synthèse.

Nous vous offrons une rémunération qui sera fonction de vos qualifications et vous bénéficiez, en plus, d'un régime d'avantages sociaux des plus intéressants.

Si ce poste vous intéresse, nous vous invitons à soumettre votre curriculum vitae avant le 2 juillet prochain, à l'adresse suivante:

LA BANQUE D'ÉPARGNE

Direction de la Planification et du Développement des ressources humaines
 266, rue Saint-Jacques
 Montréal (Québec) H2Y 1N1

DOMTAR

Marque de commerce enregistrée de Dometar Inc.

Conseiller / conseillère en recrutement

La société Dometar recherche activement les services d'un conseiller en recrutement pour le service d'emploi au siège social à Montréal (Québec).

La fonction principale de ce poste consiste à recruter les spécialistes requis pour le siège social des groupes d'exploitation et de service, situé à Montréal, ainsi que pour les établissements des groupes des pâtes et papiers et des matériaux de construction situés au Québec et hors Québec.

Le candidat doit posséder un diplôme universitaire en ressources humaines ou dans une discipline connexe, trois à cinq années d'expérience en recrutement de spécialistes dans différentes disciplines, de préférence en milieu industriel. L'expérience en analyse des exigences des postes est essentielle.

Le candidat choisi devra faire preuve d'excellentes aptitudes en communications. La connaissance de systèmes informatisés appliqués aux services d'emploi constitue un atout. Le bilinguisme est essentiel.

La société Dometar offre un salaire initial concurrentiel et une gamme complète d'avantages sociaux. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 3 juillet 1984, en rappelant le dossier No BB4/65:

Chief — services d'emploi
 Dometar Inc.
 B.P. 7210
 Montréal (Québec)
 H3C 3M1

CHEF DE PRODUITS



Numéro de concours: 84-620-05-146

Date limite: 84-06-29

Fonctions:

Sous l'autorité du directeur du service, le chef de produits est responsable de l'établissement des objectifs et des stratégies de mise en marché de quelques-uns de la gamme variée des produits de Loto-Québec. Il contrôle les budgets de publicité et de promotion pour ses produits et travaille avec des agences de publicité. Il recueille et analyse les données indiquant la réussite des plans marketing et si nécessaire, il soumet des projets de modifications aux produits ou aux plans de marketing établis. Il effectue diverses tâches connexes.

Exigences:

Posséder une formation universitaire en administration, de préférence un M.B.A. Avoir acquis un minimum de huit (8) années d'expérience en marketing ou en publicité dans des secteurs reliés aux produits de consommation.

Le candidat devra posséder une solide expérience administrative et avoir démontré sa créativité et son aptitude à travailler en équipe.

Salaires:

37 012 \$ à 45 810 \$

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae ainsi qu'une photocopie de leurs certificats d'études que nous traiterons confidentiellement à:

Loto-Québec
 Service du personnel
 500, rue Sherbrooke ouest
 Bureau 2000
 Montréal (Québec)
 H3A 3G6

UNIVERSITÉ LAVAL Sciences de l'agriculture et de l'alimentation

PROFESSEUR SCIENCES ET TECHNOLOGIE DES ALIMENTS

DOMAINE
 Biotechnologie laitière: connaissances théoriques et pratiques en sciences et technologie des produits laitiers.

FONCTIONS

Enseignement aux 1^{er}, 2^e et 3^e cycles dans le secteur de la biotechnologie des produits laitiers. Encadrement et supervision d'étudiant(e)s.

CRITÈRES DE SÉLECTION

Intérêt pour la recherche. Ph.D. ou l'équivalent. Expérience professionnelle pertinente. Connaissance de l'anglais scientifique et du domaine de la technologie laitière.

TRAITEMENT SELON LA CONVENTION COLLECTIVE

ENTRÉE EN FONCTION: 1^{er} juillet 1984.

Faire parvenir curriculum vitae avant le 22 juin 1984 au:

Directeur
 Département de sciences et technologie des aliments
 Faculté des sciences de l'agriculture et de l'alimentation
 Université Laval
 Québec G1K 7P4

PAVILLON DE BEAUHARNOIS INC. PROLONGATION DE CONCOURS

DIRECTEUR(TRICE) DES SOINS DE SANTÉ ET D'ASSISTANCE

Le Pavillon de Beauharnois Inc., centre d'accueil pour personnes âgées, est à la recherche d'un(e) Directeur(trice) des soins de santé et d'assistance.

SUPÉRIEUR IMMÉDIAT: Directeur général.

NATURE DE LA FONCTION:

Administrer les activités relatives aux soins de santé et d'assistance et aux services connexes dans le but de répondre adéquatement aux besoins en soins des bénéficiaires.

QUALIFICATIONS REQUISES:

- Membre en règle avec l'Ordre des Infirmières et Infirmiers du Québec.
- Diplôme d'études universitaires de trois (3) ans en Sciences de la Santé (sciences infirmières) ou l'équivalent.
- Cependant, des études supplémentaires ou diplôme d'études collégiales en techniques infirmières, tels un certificat d'étude en santé communautaire, un certificat en gérontologie, etc., pourraient compenser l'absence de diplôme universitaire.
- Cinq (5) années d'expérience en administration de soins dans le réseau des Affaires sociales du Québec (poste cadre).

RÉMUNÉRATION ET CONDITIONS DE TRAVAIL:

Selon les normes du ministère des Affaires sociales du Québec (classe 13). Les personnes intéressées à poser leur candidature à ce poste sont priées d'expédier leur curriculum vitae au plus tard le vingt-deux (22) juin 1984 à l'adresse suivante:

Pavillon Beauharnois Inc.
 À l'attention de M. Gérard Thiffault
 Directeur général
 55, rue St-André
 Beauharnois (Québec) J6N 3G7

Direction des ventes Secteur de l'assurance

Assureur direct, notre client offre de l'assurance générale et de l'assurance-vie à des petites et moyennes entreprises, par l'entremise de représentants à temps complet qui travaillent exclusivement pour la société.

Nous recherchons une personne possédant des qualifications exceptionnelles pour se joindre à la direction de cette société et encadrer son équipe de vendeurs au Québec. Exerçant le poste de directeur des ventes, Québec, le candidat retenu supervisera un groupe de représentants déjà constitué et aura pour mission d'étendre les activités de la société dans la province. Il devra notamment recruter, sélectionner et former des représentants de haut calibre, et orienter leurs efforts vers l'accomplissement des objectifs de vente.

Ce poste constitue une rare occasion d'entrer au sein d'une société dont la prospérité dépend largement du dynamisme et des efforts du personnel. Les candidats doivent bien maîtriser l'anglais et le français, avoir exercé un poste de direction des ventes et posséder une expérience de la vente directe dans le domaine de l'assurance.

La rémunération comprend un salaire de base, un programme d'intéressement très attrayant, une voiture, un compte de frais ainsi qu'un programme d'avantages sociaux complet.

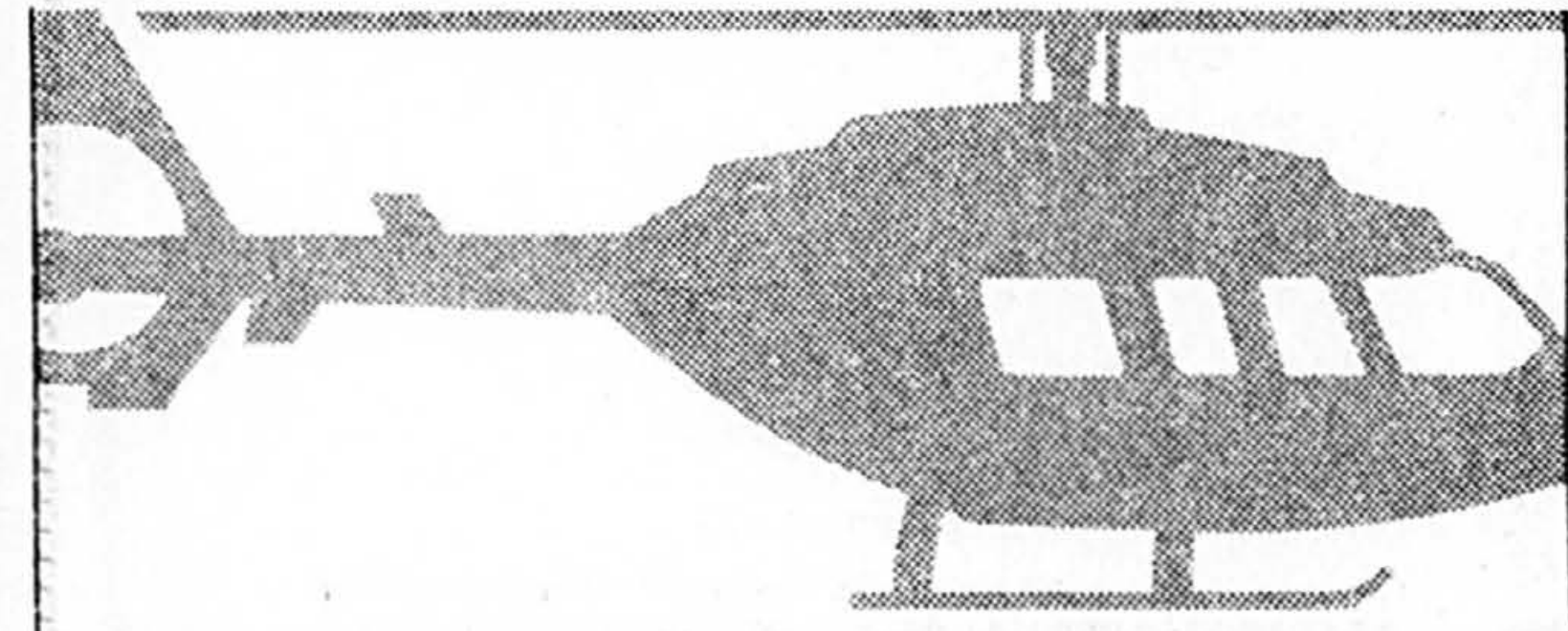
Appréciant à leur juste valeur les efforts et la stabilité, la société offre des possibilités d'avancement extrêmement intéressantes.

Veillez communiquer avec Mme Louise Sidky, avec la mention «Direction des ventes». Tél. (514) 879-3227. Discretion assurée.

**PEAT
MARWICK**

1155 ouest, boul. Dorchester
Montréal, Qué. H3B 2J9

Membre de l'Association canadienne des conseillers en administration



Bell Helicopter Textron, premier fabricant d'hélicoptères au Canada et l'un des plus importants au monde, est présentement à la recherche d'un directeur chevronné. Vous avez déjà fait vos preuves comme dirigeant dans le domaine aérospatial? Vous avez l'étoffe d'un chef et vous êtes prêt à occuper un poste important au sein d'une entreprise d'envergure? Nous cherchons quelqu'un comme vous pour combler le poste suivant:

DIRECTEUR: ASSURANCE-QUALITÉ

Relevant directement du président, le titulaire du poste se verra confier la responsabilité de planifier, diriger et contrôler tout ce qui touche à l'assurance de la qualité en ce qui a trait à la production et aux essais en vol des produits Bell Helicopter.

Ses activités s'étendront de l'approvisionnement en équipement et en pièces, en passant par toutes les étapes de fabrication et d'assemblage, jusqu'à la certification de vol et à la livraison du produit fini au client. Il devra effectuer ses fonctions conformément aux exigences militaires et à celles du ministère des Transports et du Federal Aviation Authority. En outre, il devra respecter les critères d'ingénierie de Bell Helicopter en demeurant dans les limites des paramètres établis pour les délais et les coûts.

Le titulaire aura également à choisir, former et organiser un personnel capable d'atteindre les objectifs du Service d'assurance-qualité.

Afin d'assumer avec succès ce poste de premier plan, la personne choisie devra posséder un baccalauréat dans une discipline appropriée. Elle devra aussi avoir une expérience d'au moins quinze années dans le domaine manufacturier aérospatial.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

SUZANNE MORRISSETTE
BELL HELICOPTER TEXTRON
DIVISION DE TEXTRON CANADA LTÉE
SERVICE DU RECRUTEMENT
3 100, CÔTE VERTU, DOSSIER DC-3
ST-LAURENT (QUÉBEC)
H4R 2J8

Bell Helicopter TEXTRON
Division de Textron Canada Ltée

La Brasserie O'Keefe Ltée occupe une place prépondérante dans l'industrie brassicole au Québec. Dans ce marché concurrentiel notre service des ventes recherche une personne compétente, désireuse de relever des défis à titre de:

Représentant des ventes

à notre succursale de St-Jérôme.

Cette carrière est plus qu'un simple poste en représentation. Vos connaissances en marketing et une expérience pertinente d'au moins 2 années dans la vente, si possible de biens de consommation, vous permettront de mettre en évidence vos talents.

Agé de 25 à 35 ans et diplômé du CÉGEP ou l'équivalent, vous avez le sens de l'organisation, possédez un esprit créatif et avez beaucoup d'entregent. De plus, vous maîtrisez parfaitement la langue française et êtes bon communicateur. Ce travail comporte des heures variables et laisse beaucoup d'initiative à une personne capable d'innovation.

Nous offrons un salaire des plus intéressants, une voiture, un compte de dépenses ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

LA BRASSERIE
O'KEEFE
LIMITÉE

M. Marcel Daoust
LA BRASSERIE O'KEEFE LTÉE
35, boul. J.F. Kennedy
St-Jérôme (Québec)
J7Z 5V9

travail québec

Gouvernement du Québec
Ministère de la Main-d'œuvre
et de la Sécurité du revenu

CONCOURS OUVERT AUX HOMMES ET AUX FEMMES

Un hôpital de la Côte Nord de soins généraux et spécialisé de 302 lits, à vocation régionale, situé dans la métropole de la Côte Nord.

CHEF DU SERVICE DE PHYSIOTHÉRAPIE

Le service de physiothérapie de l'hôpital des Sept-Îles a une clientèle diversifiée, majoritairement en orthopédie et à 75% externe. Le service est agréé par la Corporation professionnelle des physiothérapeutes du Québec.

SOMMAIRE DE LA FONCTION:

Le (la) titulaire du poste agit à titre de clinicien(ne) à 80% du temps, en plus d'être responsable de l'organisation interne de son service, de sa coordination et du contrôle des activités, tant thérapeutiques qu'administratives, et il (elle) en évalue les résultats.

Enfin, il (elle) pourvoit à l'appréciation et au contrôle, tant au plan qualitatif que quantitatif, du rendement du personnel sous sa juridiction et conformément aux politiques et aux procédures en vigueur au sein de l'hôpital des Sept-Îles.

Il (elle) assure et coordonne les activités du laboratoire orthèse-prothèse.

EXIGENCES:

- membre en règle de la corporation professionnelle des physiothérapeutes du Québec;
- détenir un baccalauréat en science santé, option physiothérapie;
- minimum de trois (3) ans d'expérience à titre de physiothérapeute;
- un (1) an d'expérience administrative.

STATUT:

poste de cadre intermédiaire - temps complet.

RÉMUNÉRATION:

selon les normes du ministère des Affaires sociales plus une prime de rétention de 8%.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant 16 h 30 le vendredi 29 juin 1984, à:

TRAVAIL-QUÉBEC
456, rue Arnaud
Sept-Îles (Québec)
G4R 3B1
Tél. (418) 962-6545

N.B.: seules les candidatures sélectionnées en entrevue recevront un accusé réception.

Québec

RESPONSABLE, SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES

La Laurentienne, mutuelle d'Assurance, est à la recherche d'un gestionnaire pour son service des ressources humaines à Montréal.

Responsabilités:

Le (la) titulaire du poste sera responsable de la mise en application de l'ensemble des politiques de gestion du personnel touchant les employés oeuvrant dans les bureaux de La Laurentienne situés à Montréal. Il (elle) devra en outre supporter les programmes de développement organisationnel et servir d'agent de liaison au niveau des relations de travail et autres domaines dont la juridiction relève du siège social à Québec.

Exigences:

Les candidats(tes) devront posséder un diplôme universitaire de 1er cycle en relations industrielles et 3 à 5 ans d'expérience. Toutes combinaisons de scolarité et d'expérience jugées pertinentes pourront être considérées.

Conditions de travail:

Le traitement sera établi en fonction de la compétence et de l'expérience et s'y ajoutera un régime complet d'avantages sociaux. Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à:

Directeur des ressources humaines
Le Groupe La Laurentienne
Case postale 1216
Québec, Qué. G1K 7E3



LE GROUPE LA LAURENTIENNE LA LAURENTIENNE, MUTUELLE D'ASSURANCE

Chef du département de traduction

L'Association des infirmières et infirmiers du Canada est à la recherche d'une personne compétente pour superviser et coordonner les services de traduction de l'anglais vers le français et du français vers l'anglais.

Fonctions:

Relevant du directeur des communications, vous aurez la charge de l'administration du département de traduction.

Français

- supervision d'une traductrice à plein temps et des traducteurs à la pige;
- révision et contrôle de la qualité de tous les documents officiels traduits de l'anglais vers le français ou rédigés en français.

Anglais

- supervision d'un agent de contrôle de la qualité de l'anglais.

Titres et compétences

Titulaire d'un diplôme en traduction, en lettres françaises ou en toute spécialisation connexe (ou l'équivalent), vous avez cinq années d'expérience pertinente et d'excellentes aptitudes en révision et en rédaction française ainsi qu'une bonne maîtrise de la langue anglaise. L'expérience en administration est essentielle. La connaissance de la terminologie du domaine de la santé et des sciences infirmières serait avantageuse.

Traitement selon la formation et l'expérience. Gamme complète d'avantages sociaux.

Lieu de travail: Ottawa

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 3 juillet 1984 au Chef du personnel sous le numéro de référence C5-4-LMD.



Association des infirmières et infirmiers du Canada
50 The Driveway
Ottawa, Ontario
K2P 1E2

BIO

SPECIALISTES EN BIOPHARMACEUTIQUE - Ph.D. et B.Sc.

La croissance rapide de Laboratoires Bio-Recherches se continue, et il nous faut des professionnels pour entretenir cette croissance. Si vous avez une formation en biopharmaceutique, en recherche clinique ou en chimie analytique et déterminez un Ph.D. ou un B.Sc. avec une longue expérience et que vous désirez relever le défi d'un emploi exigeant et axé sur le rendement au sein de l'un des plus importants laboratoires de toxicologie, de recherche clinique et de chimie analytique au monde, écrivez-nous. Le défi consiste à tripler, au cours des 5 prochaines années, le volume de nos opérations commerciales internationales dans les domaines de la biodisponibilité, de la pharmacologie clinique et des essais de phase I, lequel se chiffre déjà à plusieurs millions de dollars.

GÉRANT(E) DE LA COMMERCIALISATION

Responsable de la commercialisation et de la vente du service aux États-Unis et au Canada, le(la) candidat(e) idéal(e) devrait connaître la pharmacocinétique, la pharmacologie clinique, la chimie bioanalytique et les normes et tendances de la FDA. Cependant, on considérera aussi les candidat(es) ayant une formation en recherche clinique. Un doctorat et des relations dans les industries pharmaceutiques des États-Unis et du Canada ainsi qu'à la FDA seraient souhaitables. Après une période d'orientation de 6 mois, le(la) gérant(e) de la commercialisation voyagera beaucoup en Amérique du Nord, consacrant 40 à 60% de son temps à visiter des clients et à assister à des conférences.

MONITEUR CLINIQUE SENIOR

Les responsabilités comprennent la rédaction des protocoles, la surveillance, l'interprétation des résultats et la rédaction des rapports d'une grande variété d'essais internes de pharmacocinétique et de phase I. Le(la) candidat(e) idéal(e) serait une personne dynamique possédant un doctorat en pharmacocinétique ou en biométrie et ayant le sens des affaires. Toutefois, on considérera les candidat(es) ayant un autre genre de formation en recherche clinique. De l'expérience en milieu clinique serait souhaitable mais n'est pas essentielle. La compétence en rédaction est indispensable.

CHEF DE PROJETS BIOANALYTIQUES

Deux postes de surveillance sont ouverts aux personnes ayant un B.Sc. et 2 à 5 ans d'expérience dans le domaine de l'analyse des traces au moyen de la chromatographie en phase gazeuse et/ou en phase liquide à haute pression. Des qualités de chef et le sens de l'organisation sont importants. Des connaissances en informatique sont souhaitables. Les candidat(es) choisies(es) guideront des équipes de 3 à 6 analystes dans l'analyse courante des médicaments dans les liquides organiques ou dans le développement de nouvelles méthodes employées à cette fin.

Le salaire et les avantages sociaux seront d'abord établis en fonction de la formation scolaire et de l'expérience et seront ensuite fortement influencés par le rendement, lequel sera récompensé s'il est supérieur à la norme. Pour postuler un emploi au sein d'un laboratoire de recherches canadien reconnu mondialement pour sa qualité et comptant plus de 350 employés dont 22 docteurs et pour vous épanouir dans notre nouveau bâtiment situé en banlieue de Montréal, veuillez envoyer votre curriculum vitae à Millicent Broderick, Division des affaires scientifiques, Laboratoires Bio-Recherches, 87, chemin Senneville, (Québec) H9X 3R3.

VENTE — MARKETING

GÉRANT DE TERRITOIRE

\$42,000 + auto

Les responsabilités de ce poste comprennent le maintien du chiffre d'affaires actuel, le développement de la clientèle ainsi que la supervision d'un réseau de distributeurs. Une expérience de vente de 2-3 années dans les biens de consommation courants, l'équipement de bureau ou l'industrie médicale est un atout. Une formation universitaire et le bilinguisme sont requis.

ENTRAÎNEMENT — DIRECTEUR DES VENTES PHARMACEUTIQUES

\$36 - \$40,000 + auto

Un manufacturier reconnu dans les spécialités pharmaceutiques subit présentement une réorganisation. Notre client recherche un individu intéressé par un poste de direction à moyen terme. Le programme est le suivant: 18-24 mois de représentation, 6-9 mois assignés à des projets spéciaux conjointement avec le département de marketing, pour ensuite obtenir la direction des ventes.

CARDIOVASCULAIRE — HÔPITAUX

\$32 - \$35,000 + auto

Firme américaine s'établissant au Canada recherche un représentant ayant 2-5 ans d'expérience dans l'industrie pharmaceutique. Responsabilités des hôpitaux universitaires, organisation de colloques, séminaires. L'individu choisi aura la possibilité d'ici 6 à 9 mois d'accéder à un poste de direction et de former son équipe de représentants. Excellente opportunité de participer à la croissance d'une organisation sérieuse.

TRAITEMENT EAUX

\$35 - \$38,000 + auto

Expérience de l'industrie du traitement des eaux auprès des industries pétrochimiques ainsi que pâtes et papiers. Une formation d'ingénieur chimiste ou chimiste avec expérience de procédé serait également considérée.

Pour une entrevue confidentielle, contactez Jacques Bédard

DIRECTEUR DE PRODUITS

\$50,000 + all. auto

Un manufacturier de spécialités pharmaceutiques recherche un directeur de produits pour l'élaboration des plans de mise en marché et des tests de produits de prescriptions. Une formation universitaire et une expérience dans la gestion des produits ou de la vente pharmaceutique sont nécessaires. Responsabilité des budgets. Bilinguisme requis dû aux déplacements aux niveaux national et européen.

SPECIALITÉS MÉDICALES

\$40,000 + all. auto

Manufacturier canadien désire rencontrer un représentant ayant de l'expérience dans le milieu pharmaceutique ou produits médicaux. Une formation universitaire reliée à 1 ou 2 années de vente pourront vous permettre d'évoluer dans un milieu spécialisé, structuré et offrant une perspective d'avenir prometteur.

PHARMACEUTIQUE — Senior

\$35,000 + auto

Un manufacturier de produits pharmaceutiques utilisés en milieu hospitalier recherche un représentant ayant 2 années d'expérience de l'industrie. Une formation universitaire en science et le bilinguisme sont requis. Formation donnée aux États-Unis.

REPRÉSENTANT MICROBIOLOGIE

\$25,000 + auto

Poste de représentant est offert aux personnes dynamiques ayant une expérience de travail de 6 à 12 mois après avoir complété une formation universitaire en science avec spécialisation en microbiologie de préférence. Représentations dans les laboratoires des hôpitaux et des industries privées. Déplacements limités à la région du Montréal métropolitain. Bilinguisme requis.

Pour une entrevue confidentielle, contactez Michel LeBoeuf

ST. AMOUR ET ASSOCIÉS LTÉE
666 ouest, rue Sherbrooke, Montréal, Qué. H3A 1E7

BUREAUX À MONTRÉAL ET TORONTO

CONSEILLERS EN RESSOURCES HUMAINES

(514) 288-7400

TECHNICIEN-SPECIALISTE Développement de l'emballage

Nous sommes à la recherche d'une personne dynamique et autonome pour combler un poste vacant à notre Service de développement de l'emballage. Le travail consiste à concevoir et à écrire les spécifications de divers matériaux incluant du papier, des feuilles de carton, du papier ondulé et des pellicules de plastique. Les fonctions incluent également l'implantation d'un système de dépannage pour les problèmes d'emballage.

Les postulants doivent posséder approximativement cinq (5) années d'expérience dans l'industrie de l'emballage, de préférence, avec emphase sur la conception structurelle des feuilles de papier et des conteneurs ondulés. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae détaillé à l'adresse suivante:

Agent du personnel
WILLIAM NEILSON LTÉE
277 Gladstone Avenue
TORONTO (Ontario)
M6L 3L9

Les agences sont priées de s'abstenir.

Neilson

CHERCHEURS

Le Centre de recherche de Du Pont Canada Inc., situé à Kingston (Ontario), recherche de récents diplômés en génie chimique, titulaires d'un doctorat ou d'une maîtrise.

Dans un premier temps, les candidats retenus participeront, à titre de membres d'une équipe de projet, à des recherches dans le domaine des fibres ou des plastiques.

Les candidats doivent s'être distingués sur le plan universitaire et posséder deux à cinq années d'expérience, dans l'industrie de préférence. Le désir d'accéder à un poste de cadre supérieur et le potentiel correspondant constitueraient un atout.

Veillez envoyer votre curriculum vitae, le nom, l'adresse et le numéro de téléphone de deux personnes pouvant donner des références sur vous, ainsi que vos relevés de notes (premier cycle et deuxième cycle), au: Directeur du personnel, Du Pont Canada Inc., Box 2200, Streetsville, Mississauga, Ontario, L5M 2H3.



DU PONT CANADA

travail québec

Gouvernement du Québec
Ministère de la Main-d'œuvre
et de la Sécurité du revenu

CONCOURS OUVERT AUX HOMMES ET AUX FEMMES

PHARMACIEN

Nature de l'entreprise:

- pharmacie de la région.
- Exigences spécifiques:
- licence en pharmacie
- être en règle avec l'ordre des pharmaciens du Québec.

Durée de l'emploi: permanent, temps plein.

Horaires de travail: 40 heures et plus.

Salaire: au-dessus de la moyenne et varie selon l'expérience.

Début de l'emploi: immédiatement.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 21 juin 1984 à:

Suzanne Tremblay
CENTRE TRAVAIL QUÉBEC D'AMQUI
56, rue du Pont, C.P. 1390
Amqui (Québec)
G0J 1B0

Québec

Le Pavillon Albert Prévost de l'Hôpital du Sacré-Coeur, Montréal a un besoin urgent d'

Infirmier(ière)s pour la liste de rappel

- si une expérience en soins infirmiers psychiatriques dans un milieu dynamique vous attire;

- si vous êtes intéressé(e) à la promotion d'un cadre conceptuel en soins infirmiers;

- si vous êtes intéressé(e) à travailler à l'aide d'une démarche systématique;

alors vous êtes peut-être les personnes que nous recherchons.

Nous offrons des remplacements temporaires pour la période des vacances à temps complet et à temps partiel, de jour, de soir ou de nuit.

S'adresser à:

Direction des ressources humaines

Tél.: 333-2361

HÔPITAL DU SACRÉ-COEUR, MONTRÉAL

5400 ouest, boulevard Gouin

Montréal, Québec HAJ 1C5

SERVICE MEDICAL

Pratt & Whitney Canada, chef de file mondialement reconnu dans la fabrication de petites turbines à gaz, cherche à combler un poste de:

ASSISTANT(E) ADMINISTRATIF(VE)
pour son service médical

La personne recherchée oeuvrera au sein d'une équipe dynamique et dans de tout nouveaux locaux; sa tâche consistera à la:

- Coordination efficace des activités du département médical;
- Communication et application des procédures et politiques;
- Coordination de la formation du personnel infirmier;
- Élaboration et diffusion de programmes d'informations médicales et de prévention;
- Contrôle et achat du matériel, équipement et médicaments;
- Assistance directe au directeur médical dans toutes les tâches administratives.

Qualifications requises:

- Baccalauréat en administration;
- Expérience en santé et hygiène industrielles;
- Parfaitement bilingue;
- Expérience en administration et membre de l'O.I.I.O. un atout.

Nous offrons un salaire concurrentiel et un programme complet d'avantages sociaux y compris l'assurance-vie et maladie (couvrant les frais dentaires et les ordonnances), un régime d'épargne et un régime de retraite non-contributoire.

Nous répondrons immédiatement à toute demande de renseignements.

Les candidat(e)s intéressé(e)s sont prié(e)s de faire parvenir leur curriculum vitae à:

PRATT & WHITNEY CANADA
Bureau d'emploi (ILCI)
1000, boul. Marie-Victorin
Longueuil (Québec) J4K 4X9

PRATT & WHITNEY CANADA

INGÉNIEUR D'ENTRETIEN

Goodyear Canada Inc., employant 1,550 personnes à son usine de Valleyfield, requiert les services d'un ingénieur d'entretien. Se rapportant au directeur de l'ingénierie, ses responsabilités sont les suivantes:

- déterminer, analyser et résoudre les causes de pannes répétées de la machinerie;
- assister au développement de programmes d'amélioration d'équipements pour obtenir une base opérationnelle satisfaisante d'entretien préventive;
- participer à l'apprentissage des employés du service de l'entretien.

EXIGENCES

- un baccalauréat en génie mécanique, ainsi que 5 à 8 ans d'expérience dans la fonction de génie d'entretien, dans un milieu industriel;
- doit être bilingue;
- membre de l'Ordre des ingénieurs.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à:

Mary Ann Parisotto
Administrateur — Personnel à salaire
GOODYEAR CANADA INC.
1060, boul. Monseigneur-Langlois
Valleyfield (Québec)
J6S 5G6



Cette offre s'adresse également aux hommes et aux femmes.

COLLÈGE DE L'ASSOMPTION

ENSEIGNANTS

NIVEAU D'ENSEIGNEMENT
Niveau collégial

DISCIPLINES D'ENSEIGNEMENT

- **Géographie**
1 enseignant chargé de cours (environnement et aménagement du territoire, 320-105-82, 1 groupe d'élèves, 3 h par semaine)
- **Informatique**
1 enseignant chargé de cours (introduction au langage Fortran, 420-911-75, 1 groupe d'élèves, 3 h par semaine)
- **Philosophie**
1 enseignant à demi-temps
- **Psychologie**
1 enseignant chargé de cours (psychologie industrielle, 350-911-75, 1 groupe d'élèves, 3 h par semaine)
- **Sciences de la religion**
1 enseignant chargé de cours (initiation à la Bible II, Nouveau Testament, 370-968-77, 1 groupe d'élèves, 3 h par semaine)
- **Sociologie**
1 enseignant chargé de cours (l'initiation à la sociologie, 387-960-83, 1 groupe d'élèves, 3 h par semaine)

TITRE REQUIS
Diplôme universitaire de premier cycle dans la discipline

CONDITIONS DE TRAVAIL
Celles du personnel enseignant du Collège

ENTRÉE EN FONCTION
Début de la session d'automne 1984

Faire parvenir le curriculum vitae avant le 22 juin 1984 au:

Secrétaire général
Collège de l'Assomption
270, boul. l'Ange-Gardien
L'ASSOMPTION J0K 1G0



PROGRAMME DE CERTIFICATION DES MAISONS NEUVES DE L'APCHQ

L'Association provinciale des constructeurs d'habitations du Québec Inc. offre depuis 1976 un service visant à protéger les acheteurs de maisons neuves.

Le programme de certification des maisons neuves de l'APCHQ a connu une forte croissance au cours des deux (2) dernières années.

Le programme recherche un candidat pour remplir une nouvelle fonction administrative au sein de l'organisation.

DIRECTEUR DE L'ACCREDITATION ET DE L'ENREGISTREMENT

Relevant du Directeur général du programme, le titulaire aura pour fonctions l'administration et la coordination des services de l'accréditation des entrepreneurs, de l'enregistrement des unités construites, de la vérification des permis de construction et du recouvrement des sommes versées à titre d'indemnité ainsi que la supervision du travail de neuf (9) employés.

Le titulaire détiendra un diplôme de premier cycle en administration, de préférence en finance ou comptabilité, ainsi que quatre (4) années d'expérience en évaluation de crédit ou en vérification acquise au sein d'une institution financière ou d'une compagnie d'assurance, dont au moins une (1) année à un poste d'administration générale avec supervision et coordination d'un groupe d'employés.

Une connaissance du domaine de la construction résidentielle et des organismes régissant la construction au Québec serait un atout. Une connaissance de l'informatique serait souhaitable mais non essentielle. Le bilinguisme est requis.

Le poste intéressera les candidats dont le traitement actuel se situe aux environs de 32 000\$.

Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae, avant le 1er juillet 1984 à:

Bruno Nantel
Directeur général
Programme de certification
des maisons neuves de l'APCHQ
5800, boul. Louis-H. Lafontaine
Anjou (Québec)
H1M 1S7

Chef de groupe Fabrication

ALLERGAN INC., une société pharmaceutique multinationale spécialisée dans les produits de soins pour les yeux et les lentilles cornéennes, offre à une personne dynamique possédant des qualités de chef, d'excellentes possibilités de croissance professionnelle.

À titre de chef de groupe en fabrication, vous serez appelé à participer directement à la gestion et à superviser une équipe de quatre employés. Vous êtes titulaire d'un baccalauréat en sciences et avez acquis au moins deux années d'expérience pertinente dans le secteur manufacturier, pharmaceutique, alimentaire ou les produits cosmétiques. Le bilinguisme est essentiel.

Ce poste constitue une excellente occasion de carrière pour la personne qui désire voir les résultats de ses efforts. Nous offrons un salaire concurrentiel rehaussé d'une gamme complète d'avantages sociaux.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en toute confiance ou téléphoner à la personne suivante:

Wanda Brown

ALLERGAN INC.
263, rue Labrosse
Pointe-Claire (Québec)
H9R 1A3
Tél.: (514) 695-4170

CENTRE LOCAL DE SERVICES COMMUNAUTAIRES MONT-JOLI Inc.
(84-04P)

COORDONNATEUR DES SERVICES ADMINISTRATIFS

LES FONCTIONS
La personne choisie assumera, à titre de Cadre intermédiaire relevant du Directeur général, les fonctions principales suivantes:

- conseiller les Cadres de l'établissement dans l'interprétation et l'application des conventions collectives
- constituer et tenir à jour tous les dossiers et documents relatifs aux employés
- procurer aux employés dont il est supérieur immédiat, l'encadrement administratif et professionnel requis
- superviser les diverses opérations comptables ainsi que les achats
- préparer les prévisions budgétaires et assurer, par des contrôles adéquats, l'utilisation du budget
- assurer la préparation de diverses politiques et procédures administratives utiles au fonctionnement de l'établissement
- gérer toutes les installations matérielles.

EXIGENCES
Le(la) candidat(e) doit nécessairement:

- être détenteur(trice) d'un diplôme d'études universitaires (1er cycle) dans un domaine jugé pertinent
- posséder un minimum de quatre (4) ans d'expérience en gestion de personnel et financière.

De plus, le(la) candidat(e) recherché(e) est une personne capable d'initiative et d'autonomie. Elle est intégrée et responsable. Elle est familière avec la gestion par informatique.

CONDITIONS DE TRAVAIL
Selon la politique en vigueur dans le réseau des Affaires Sociales (C.L.S.C.).

Les personnes intéressées à ce poste doivent faire parvenir leur curriculum vitae complet avant le 29 juin 1984 (16:00), à l'adresse suivante:

DIRECTEUR GÉNÉRAL,
C.L.S.C. Mont-Joli Inc.,
780, chemin du Sanatorium, MONT-JOLI
G5H 3R3
Téléphone: (418) 775-2251

LE CENTRE HOSPITALIER RÉGIONAL DE LAUNAUDIÈRE

est à la recherche pour son DÉPARTEMENT DE SANTÉ COMMUNAUTAIRE d'un

MÉDECIN-CONSEIL
en maladies infectieuses
(poste temps complet permanent)

FONCTIONS:
Dans le cadre du programme des maladies infectieuses, le médecin en maladies infectieuses participe à l'identification et à l'analyse des besoins de la population du territoire. Il(elle) participe à la détermination des priorités, à la planification, l'élaboration, la réalisation et l'évaluation du programme.

EXIGENCES:
Formation académique:
— Diplôme en médecine (M.D.)

Expérience:
— Médecin (santé communautaire) reconnu par la Corporation Professionnelle des Médecins du Québec et/ou par le Collège Royal des Médecins du Canada
— Connaissance souhaitable en épidémiologie
— Connaissance souhaitable de l'anglais (formation)

Appartenance à une Corporation:
— Membre en règle de la Corporation des médecins du Québec
— Fait partie en tant que membre actif aux activités de conseil des médecins et dentistes de l'établissement.

RÉMUNÉRATION: Selon la R. A. M. Q.

Toutes les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 2 juillet 1984 au:

CENTRE HOSPITALIER RÉGIONAL DE LAUNAUDIÈRE
Direction des Ressources Humaines
1000, boulevard Ste-Anne
JOLIETTE, Qué. J6E 6J2

DÉFIS EN INFORMATIQUE

Pratt & Whitney Canada, chef de file mondialement reconnu dans la fabrication de petites turbines à gaz, cherche à combler des postes de défi en informatique au sein de son:

SERVICE TECHNIQUE

Traitement en direct de bases de données
Implémentation du logiciel IMS incluant les analyses de rendement et de réglage. Une expérience de IMS DB/DC est requise.

Logiciel MVS
Analyse de niveau junior à intermédiaire pour se joindre au groupe de support MVS. Les fonctions principales comprennent: l'installation de produits de logiciels. L'expérience en entretien du MVS est un atout.

Logiciel de téléinformatique
Support de ACF/NCP, ACF/VTAM, TCAM et gestion des produits du réseau. Une expérience de la téléinformatique est nécessaire.

Matériel de téléinformatique
Choix du matériel, son implantation et son support. Une expérience des équipements de téléinformatique et des installations pour transmission de données est nécessaire.

Support du centre informatique
Évaluation, implantation et support des installations desservant les utilisateurs comportant des micro-ordinateurs et des ordinateurs de grande capacité. Une expérience du MVS/TSO et des micro-ordinateurs est requise.

Qualifications requises pour tous les postes:

- Bac ou DEC en informatique
- Un minimum de trois (3) ans d'expérience dans un environnement IBM
- Déjà affecté au support technique
- Habileté à communiquer efficacement à tous les niveaux.

Nous offrons un salaire concurrentiel et un programme complet d'avantages sociaux y compris l'assurance-vie et maladie (couvrant les frais dentaires et les ordonnances), un régime d'épargne et un régime de retraite non-contributoire.

S'il y a lieu, certains frais de déménagement seront remboursés.

Nous répondrons immédiatement à toute demande de renseignements.

Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae à:

Robert Duval
PRATT & WHITNEY CANADA
Bureau d'emploi (ILCI)
1000, boul. Marie-Victorin
Longueuil (Québec)
J4K 4X9

PRATT & WHITNEY CANADA

Centre Hospitalier de Matane

(106 lits de courte durée et 46 lits de soins prolongés)

RECHERCHE

CHEF D'UNITÉ DES SERVICES AMBULATOIRES/À TEMPS COMPLET C3-84

SUPÉRIEUR IMMÉDIAT: directrice des soins infirmiers.

CENTRE D'ACTIVITÉS: services ambulatoires.

NATURE DE LA FONCTION:
Planifier, coordonner et contrôler les activités relatives à l'administration des soins aux bénéficiaires des services ambulatoires dans le but d'assurer à ceux-ci, les soins en qualité et en quantité.

EXIGENCES:
Baccalauréat en nursing ou l'équivalent*. Formation et/ou expérience en gestion. Membre en règle de l'O.I.I.O.

*Une expérience pertinente peut compenser pour un manque au niveau de la formation universitaire.

TRAITEMENT:
Classe salariale II, minimum 26 146\$, médiane 31 501\$, maximum 36 856\$, selon les qualifications et l'expérience du candidat.

Toute personne intéressée devra faire parvenir son curriculum vitae avant le 21 juin 1984, à l'adresse suivante:

Roger Belzile
Directeur des ressources humaines
333, rue Thibault
Matane (Québec)
G4W 2W5
Tél. (418) 562-3135

IBM S/36

Organisation locale autorisée par IBM pour la mise en marché

CONSULTANTS EN INFORMATIQUE

Recherche, développement et implantation aux usagers du S/36 pour notre progiciel Access/36.

- Détenir un DEC ou un BACC en informatique.
- Connaissance de l'industrie de la construction ou manufacturière serait un atout.
- Connaissance du IBM CMAS ou du IBM MAPICS serait souhaitable.
- Rémunération basée selon l'expérience.

REPRÉSENTANT

Travailler avec les représentants d'IBM à la mise en marché du S/36 et de ses progiciels. Promouvoir la vente des systèmes Access/36 et assurer les services de consultation.

- Connaissance des domaines de la construction, de distribution et/ou manufacturier est nécessaire.
- Rémunération basée selon l'expérience avec commissions et bonis.

Les intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae à l'attention de Mme Francine Dagenais à:

1440, Ste-Catherine ouest, suite 716
Montréal, Québec H3G 1S3, (514) 871-9819
* Marque déposée de IBM Canada Ltée

VILLE DE SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

OFFRE D'EMPLOI

BIBLIOTHÉCAIRE EN CHEF

RESPONSABILITÉS
Sous la responsabilité du directeur du service des Loisirs et Parcs:

- administrer une bibliothèque publique approximative de 40,000 volumes et de 1,400 films;
- planifier et coordonner les différents services, tels que bibliothèque et cinémathèque, etc.
- déterminer les politiques de choix de volumes;
- préparer et administrer le budget;
- diriger le personnel.

EXIGENCES

- détenir un baccalauréat en bibliothéconomie;
- être membre de la Corporation des Bibliothécaires professionnels du Québec;
- sens de l'organisation, de la coordination, maturité et leadership;
- posséder une expérience professionnelle dont deux (2) ans dans une fonction de gestion.

TRAITEMENT
La rémunération sera établie en fonction de l'échelle salariale du personnel de la direction générale des employés de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu. De plus, est accordé un excellent programme d'avantages sociaux.

DATE LIMITE D'INSCRIPTION
Toute demande traitée confidentiellement devra parvenir à l'adresse indiquée ci-dessous avant 16h30 le vendredi 22 juin 1984.

Service du personnel
Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu
Case postale 1025
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)
J3B 7B2

LA RÉSIDENCE JEAN-DE-LA-LANDE
Centre d'accueil pour personnes âgées
312 lits
recherche

ERGOTHÉRAPEUTE

STATUT: Temps partiel, 21 heures-semaine.

EXIGENCES:

- Membre de la corporation professionnelle des ergothérapeutes du Québec
- Expérience pertinente en soins à long terme.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 26 juin 1984 au:

Service du personnel
Résidence Jean-de-la-Lande
4255, rue Papineau
Montréal, Qué. H2J 3K7

TECHNICIEN EN CÂBLODIFFUSION (trunk man)

Excellente opportunité pour personne sérieuse, ambitieuse et débrouillarde.

Le(la) candidat(e) devra avoir une expérience pratique d'au moins 3 années dans un poste similaire.

Bon salaire et avantages sociaux.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

TÉLÉCÂBLE DES MILLE ÎLES
940 Montée Masson,
Lachenaie, Qc J6W 2C9
N.B. Inutile de téléphoner ou de se présenter.

ENSEIGNANTS EN SCIENCE RELIGIEUSE ET EN ANIMATION PASTORALE au deuxième cycle du Secondaire ANGLAIS

avec complément en science religieuse.

Qualifications pertinentes au poste requises. Veuillez faire parvenir curriculum vitae au plus tard le 21 juin 1984 à:

Service du Personnel
École du Séminaire
de St-Hyacinthe
650 Girouard est,
Saint-Hyacinthe, Qc J2S 2Y2

Traducteur III

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DU NOUVEAU-BRUNSWICK
(Jusqu'à 34 834 \$ par an)
(Concours ouvert également aux hommes et aux femmes)

L'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick sollicite des candidatures à un poste de traducteur III pour son Service de traduction des débats.

Fonctions :
Traduire de l'anglais au français les délibérations de l'Assemblée législative et de ses comités. Participer à d'autres travaux de traduction. Traduire habituellement sans révision et occasionnellement réviser les traductions d'autres traducteurs. Doit pouvoir au besoin respecter des délais assez brefs. Devra contribuer de façon générale (échanges d'idées et d'informations, etc.) à la bonne marche du service.

Conditions de candidature :
Le candidat à ce niveau doit posséder une excellente connaissance des deux langues, surtout de la langue d'arrivée. Il lui faut une bonne culture générale, un vif esprit d'analyse et une grande facilité de rédaction. Il doit avoir acquis, au fil des années, une excellente connaissance des techniques de la traduction et doit pouvoir bien communiquer avec les clients et autres membres de l'équipe. Le candidat recherché doit aussi pouvoir prendre à sa charge l'entière responsabilité de fonctions particulières. À ce niveau, il détiendrait habituellement un baccalauréat en traduction, ou l'équivalent, et possède plusieurs années d'expérience du métier.

Lieu de travail :
Assemblée législative
Fredericton, Nouveau-Brunswick

Les demandes doivent être reçues au plus tard le 29 juin 1984.

Adresser sa demande à :

Patrick Tardif
Traduction des débats
Assemblée législative du Nouveau-Brunswick
C.P. 600
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1

MIL INDUSTRIEL

UNE DIVISION DE MARINE INDUSTRIE LIMITÉE

Spécialisée dans la conception, la fabrication et l'installation de composantes mécano-soudées pour les ouvrages hydro-électriques et les projets industriels d'envergure, la division MIL Industriel qui emploie au-delà de 400 personnes répartie en trois établissements dont un à Rimouski, à Montréal et à Matagami est à la recherche de 3 ingénieurs d'expérience pour occuper les postes suivants à son siège social de Rimouski:

DIRECTEUR DES PROJETS ET DES CHANTIERS

Relevant du directeur général, le directeur des projets et des chantiers assume la responsabilité de la gestion, la coordination et l'administration des projets de mécanique lourde à partir de la signature d'un contrat jusqu'à la phase terminale de l'installation en chantier. Il agit à titre d'agent de liaison entre les clients et les différents services impliqués dans la réalisation des projets.

INGÉNIEUR DE PRODUCTION

SERVICE DE LA PLANIFICATION ET MÉTHODES

En collaboration avec un personnel technique qualifié, l'ingénieur de production participe à l'élaboration des gammes de production pour la mise en atelier des différents projets. Il agit également à titre de personnes ressources relativement aux procédés de soudage et à titre d'agent de liaison avec les organismes accrédités au niveau de la soudure I.S.C. est C.W.B.

INGÉNIEUR SENIOR EN CONCEPTION MÉCANIQUE

Relevant du chef technique à l'ingénierie, l'ingénieur senior fait la conception de toutes pièces mécano-soudées pour nos projets hydro-électriques ou industriels et ce, en respectant les différentes spécifications des devis. Dans le cadre de ses fonctions, l'ingénieur agit à titre d'agent de liaison avec les clients.

QUALIFICATIONS

Les personnes recherchées sont membres en règle de L'O.I.Q. et possèdent un minimum de 5 à 7 années d'expérience pertinente à des fonctions similaires.

RÉMUNÉRATION:

En plus d'un régime complet d'avantages sociaux, nous offrons une rémunération des plus concurrentielle qui sera établie en fonction de l'expérience des candidats.

LIEU DE TRAVAIL:

RIMOUSKI

Toutes personnes intéressées par ces postes sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante:

M. Fernand Roy
Directeur du personnel
MIL Industriel
Division de Marine Industrie Limitée
217 Léonidas, C.P. 290
Rimouski, Québec
G5L 7C1

CHEF, MISE EN OEUVRE DES TECHNOLOGIES

L'Association canadienne de l'électricité, qui représente les entreprises d'électricité du Canada, gère un programme coopératif de recherche et de développement sur l'énergie électrique qui est financé par les entreprises membres et par le gouvernement fédéral. Depuis 1975, ce programme a permis de subventionner environ 450 projets de recherche et de développement, dont près de la moitié ont pu être menés à terme. Le titulaire de ce nouveau poste, qui a été créé pour améliorer la diffusion des progrès technologiques dans l'industrie manufacturière et dans les services publics d'électricité, relèvera du Directeur, Recherche et développement.

Le candidat que nous cherchons est un ingénieur professionnel chevronné faisant état de quelque 15 ans d'expérience combinée dans les secteurs industriel et commercial. Il devra avoir un sens poussé de l'initiative, faire preuve d'imagination pour trouver de nouvelles approches à la diffusion des technologies, et démontrer de remarquables aptitudes pour la communication orale et écrite. Il sera obligatoirement bilingue et capable de traiter des sujets complexes et de les présenter de façon précise et concise.

Si vous avez le sens inné de l'organisation et l'autonomie nécessaires pour travailler simultanément sur diverses questions complexes, si vous êtes doué pour les relations publiques et prêt à voyager dans tout le Canada, envoyez votre curriculum vitae à l'adresse suivante:



Le Directeur de la Recherche et du Développement
Association canadienne de l'électricité
Suite 580, 1, Westmount Square
Montréal (Québec) H3Z 2P9

CHEF DE SECTION - SOUTIEN TECHNIQUE

LA PRÉVOYANCE COMPAGNIE D'ASSURANCES, recherche un chef de section - Soutien Technique au sein de la Direction Informatique des Services aux Usagers.

Responsabilités:
Relevant du chef de service production, le titulaire de ce poste organise, coordonne et contrôle les activités d'une équipe de sept (7) personnes. Il s'assure de l'optimisation de l'environnement de production et voit à l'évolution technique.

Exigences:
Le (la) candidat(e) détient un BAC ou un D.E.C. en informatique et un minimum de cinq (5) ans d'expérience en informatique, dont deux (2) ans dans un poste de gestion. Créativité, sens de la décision et le goût de la gestion sont des aptitudes requises.

Environnement:
IBM 3031, IBM 3083, logiciels VM, CMS, DOS/VSE, DOS/VS, MVS, TSO, IMS/DB, VTAM, DMS et CICS.

Rémunération:
Nous offrons une rémunération concurrentielle, ainsi que d'excellents avantages sociaux. Toute personne intéressée est priée de faire parvenir son curriculum vitae avant le 27 juin 1984 à:

LA DIRECTION DES RESSOURCES HUMAINES
507, Place d'Armes - 20e étage
Montréal (Québec) H2Y 2W8



LE GROUPE
LA LAURENTIENNE

LA PRÉVOYANCE
COMPAGNIE D'ASSURANCES

DIRECTEUR GÉNÉRAL

La Société canadienne du Cancer, division du Québec est à la recherche d'un directeur général.

Nous recherchons une personne avec des compétences prouvées sur les plans administratif, relation publique et leadership.

Pour le ou la candidat(e) choisi(e) c'est l'occasion de diriger une des associations de bénévoles la plus importante et aussi la plus respectée au Canada.

Toutes les candidatures seront traitées confidentiellement et doivent être transmises au:

Le président, Comité de sélection
SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER
1118, rue Ste-Catherine ouest
Suite 700
Montréal, Québec H3B 1H5



Conseil de la santé
et des services sociaux
de la région
de Montréal
métropolitain

recherche un(e)

CONSEILLER(ÈRE)

pour les services en mésadaptation sociale
(Remplacement temporaire d'un an)

SOMMAIRE DE LA FONCTION

Sous l'autorité du coordonnateur de la commission de la mésadaptation sociale, le conseiller réalise des mandats, études ou analyses spécifiques dans le cadre des travaux de la commission administrative de la mésadaptation sociale et de ses comités, ou des fonctions relevant des responsabilités de la direction de la programmation.

EXIGENCES ET QUALITÉS REQUISES

- diplôme universitaire de premier cycle
- cinq (5) années d'expérience pertinente
- esprit d'analyse et de synthèse, sens critique
- facilité d'expression verbale et écrite
- connaissance du réseau des Affaires sociales et, de façon plus spécifique, des programmes de mésadaptation sociale
- habileté à former des groupes de travail, habileté à mobiliser des collaborateurs et à susciter leur participation.

CONDITIONS DE TRAVAIL

Salaire et avantages sociaux selon les règles en vigueur dans le réseau des Affaires sociales.

Les personnes intéressées pourront faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 22 juin 1984 au:

Bureau du personnel
C.S.S.R.M.M.
3725, Saint-Denis
Montréal, Qc
H2X 3L9
(514) 286-5549

travail québec

Gouvernement du Québec
Ministère de la Main-d'œuvre
et de la Sécurité du revenu

CONCOURS OUVERT AUX HOMMES ET AUX FEMMES

Un employeur de Laval est à la recherche de personnel pour les postes suivants:

1) Machiniste-conducteur / régleur de fraiseuse

Exigences:

- capable de lire les plans
- expérience pertinente de 5 ans
- posséder ses outils

Horaire:

- 7:00 à 15:45
- 40 heures/semaine

Salaire:

- 9,00/heure ou plus

2) régleur-conducteur de rectifieuse

Exigences:

- 4 à 5 ans d'expérience pertinente

Horaire:

- 7:00 à 15:45
- 40 heures/semaine

Salaire:

- 9,00/heure ou plus

Les personnes intéressées doivent s'inscrire au:

CENTRE TRAVAIL QUÉBEC LAVAL-OUEST
1435 ouest, boul. St-Martin
suite 500
Chomedey Laval
Téléphone: (514) 668-5967,
att. M. René Boisjoly



DIRECTEUR COMMERCIAL Industrie Touristique

Un chef de file dans l'industrie touristique est à la recherche, pour ses activités à l'échelle nationale, d'un entrepreneur agressif qui favorisera l'essor des ressources humaines, pour le poste de directeur commercial à son siège social situé à Montréal.

Relevant du président, le titulaire sera responsable des activités de commercialisation à l'échelle nationale. Conformément au plan de croissance ainsi qu'aux politiques de la compagnie, le titulaire verra notamment à la planification, au développement, l'organisation et au contrôle du réseau des ventes ainsi qu'aux activités inhérentes au service de commercialisation.

Le (la) candidat(e) possède une expérience pertinente dans un poste de direction au niveau des ventes avec des réalisations significatives ainsi qu'excellentes aptitudes de communication.

Les postulants doivent être bilingues et en mesure de discerner la nuances culturelles au niveau national.

Une préférence sera accordée aux personnes ayant une formation universitaire pertinente et se spécialisant en marketing et administration des affaires.

Un salaire compétitif et une gamme d'excellents avantages sociaux sont offerts conformément à l'expertise et aux responsabilités.

Toute candidature sera traitée sous le sceau de la confidentialité.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 30 juin 1984 à:

La Presse, réf.: 13248

C.P. 6041, Succ. «A»,

Montréal, QC H3C 3E3

PROFESSIONNEL DE LA VENTE Machinerie à bois

Joignez-vous à notre équipe de vendeurs dynamiques et vous aussi connaîtrez le succès en faisant la promotion de notre gamme complète de machines à bois auprès d'une clientèle établie, et toujours croissante.

COMPÉTENCE:

- Bilingue
- Minimum 1 an d'expérience dans la vente
- Connaissance de l'industrie du bois ouvré et des méthodes employées actuellement dans la fabrication, un atout.
- Avoir de l'initiative
- Sens de l'organisation

RÉMUNÉRATION:

- Salaire de base selon l'expérience
- Excellent régime de commission
- Voiture
- Avantages sociaux généreux

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae en toute confiance à:

Williams & Wilson
544, rue de l'Inspecteur
Montréal (Québec)
H3C 2K9

Aspirants officiers

(La marine des Forces canadiennes)

Les Forces armées canadiennes sont à la recherche d'aspirants officiers qu'elles entraîneront aux opérations maritimes de surface et sous-marines. Le programme de formation vous rendra apte à assurer le bon fonctionnement des navires et vous initiera à diverses tâches connexes: contrôle tactique, missions de plongée, maniement de systèmes d'armes, etc.

Ce programme vous offre l'occasion de faire carrière dans la marine des Forces canadiennes et de mettre à profit des connaissances qui pourraient vous

valoir des postes de commandement. Vous pourrez aussi être appelés à oeuvrer sur une des toutes nouvelles fréquences de la marine.

Imbattable... la vie dans les Forces

Si vous possédez votre diplôme de Secondaire V, un DEC ou un baccalauréat, visitez le centre de recrutement le plus près ou téléphonez-nous à frais virés — nous sommes inscrits dans les pages jaunes sous la rubrique Recrutement.



LES FORCES
ARMÉES
CANADIENNES

Canada

LA COMMISSION SCOLAIRE DE L'ARGILE BLEUE
demande un

PRINCIPAL

à l'école St-Joseph/Spénard de Ste-Madeleine
(école primaire de 395 élèves)

ATTRIBUTIONS CARACTÉRISTIQUES

- sous l'autorité du directeur général, le directeur de l'école assume l'entière responsabilité de l'école qu'il dirige;
- il organise l'école qu'il dirige du point de vue administratif, pédagogique, financier et matériel et assume la gestion du personnel des divers champs d'activités de l'école, ainsi que l'animation pédagogique de l'ensemble des enseignants, le tout conformément aux politiques et aux règlements de la Commission scolaire;
- il doit assurer des communications régulières et suivies à l'intérieur de l'école, avec la Commission scolaire et avec le milieu desservi par l'école.

CRITÈRES D'ADMISSIBILITÉ

- autorisation personnelle permanente d'enseigner, décernée par le ministre;
- une formation exigeant au moins 16 années de scolarité;
- une expérience démontrant une habileté à résoudre des problèmes d'ordre technique et administratif;
- une expérience de 5 ans comme enseignant ou professionnel, dont au moins 3 ans comme enseignant.

CONDITIONS DE TRAVAIL:
selon la politique administrative et salariale du ministère.

DÉBUT D'EMPLOI: immédiatement.

Toute personne intéressée à poser sa candidature devra faire parvenir son curriculum vitae ainsi qu'une attestation de scolarité à la Commission scolaire de l'Argile Bleue avant le 29 juin 1984, à 16 heures, à l'adresse suivante:

Bureau du directeur général
Commission scolaire de l'Argile Bleue
480, boul. Laurier
Mont Saint-Hilaire, (Qc)
J3H 4R9
(514) 467-9323

LA FÉDÉRATION DES CAISSES POPULAIRES DE L'ONTARIO INC.

recherche les services d'un

Agent de formation

(homme ou femme)

La Fédération des caisses populaires de l'Ontario Inc. recherche une personne pour combler les besoins de formation des composantes du Mouvement de ses caisses populaires affiliées ainsi que de son personnel. Les fonctions comprennent les besoins en formation ou perfectionnement du sociétariat, des administrateurs et du personnel; la conception et le développement de programmes adéquats et la coordination de leur diffusion. Il appartient à l'agent de formation d'évaluer les programmes mis en place, de faire des recommandations en vue de l'évolution constante de cette activité, et de supporter les caisses dans leurs programmes de formation spécifiques.

LES EXIGENCES:

- Baccalauréat en éducation préférentiellement en andragogie, en psychologie, ou en une discipline connexe;
- Trois ans d'expérience si possible dans un milieu coopératif financier;
- Disposition pour voyager à travers la province de l'Ontario;
- La connaissance de la langue française et de la langue anglaise est essentielle pour ce poste;
- Dynamisme et créativité.

LA RÉMUNÉRATION:

La Fédération offre un salaire à la mesure des qualifications et une gamme concurrentielle d'avantages sociaux.

Toute personne intéressée fait parvenir son curriculum vitae avant le 29 juin 1984 à:

Jocelyne Laporte
Directrice de la division
des communications et
ressources humaines
La Fédération des caisses
populaires de l'Ontario Inc.
200, rue Isabella
OTTAWA (Ontario)
K1S 1V7



HVR LE CENTRE HOSPITALIER MAISONNEUVE-ROSEMONT

recherche un

DIRECTEUR ADJOINT DES FINANCES

NATURE DE LA FONCTION:

Sous l'autorité du directeur des finances, le titulaire administre les activités relatives au contrôle budgétaire, à la comptabilité et aux statistiques dans le but d'assurer une gestion financière.

ATTRIBUTIONS PRINCIPALES:

- planifie et coordonne les activités de son secteur;
- assure un contrôle permanent à l'égard de l'enregistrement comptable des transactions et de la collecte des données quantitatives inhérentes aux activités du centre hospitalier;
- est responsable de la préparation des états financiers annuels et autres rapports périodiques;
- élabore les procédures de gestion financière adaptées aux systèmes comptables.

EXIGENCES:

- diplôme universitaire de 1er cycle en comptabilité ou l'équivalent;
- membre en règle d'une corporation professionnelle de comptables;
- expérience minimale de quatre (4) ans dans un poste de nature similaire, de préférence dans le réseau des affaires sociales.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 27 juin 1984 à:

Monsieur Michel Morin
Direction des ressources humaines
Centre hospitalier Maisonneuve-Rosemont
5415, boul. de l'Assomption
Montréal, Qc H1T 2M4

COLLÈGE DE L'ASSOMPTION

AIDE PÉDAGOGIQUE INDIVIDUEL (à demi-temps)

NATURE DU TRAVAIL
Dans le cadre des objectifs et des politiques du Collège, l'aide pédagogique individuel (niveau collégial) remplit un ensemble de tâches visant à fournir à l'élève une assistance personnelle dans l'établissement de son programme individuel et dans la progression de son apprentissage.

QUALITÉS REQUISES

- Posséder un diplôme universitaire de premier cycle dans un champ approprié
- Avoir cinq années d'expérience dans le domaine de l'éducation, de préférence à titre d'enseignant au niveau collégial
- Être capable de participer à la réalisation des objectifs spécifiques d'une institution privée et catholique.

CONDITIONS DE TRAVAIL

Celles du personnel professionnel non enseignant du Collège.

ENTRÉE EN FONCTION

AOÛT 1984.

Faire parvenir le curriculum vitae avant le 22 juin 1984 au:

Secrétaire général
Collège de l'Assomption
270, boul. l'Ange-Gardien
L'ASSOMPTION J0K 1G0



GROUPE INTERIMCO

CHARGÉ D'APPROVISIONNEMENT
Ottawa

Notre société est à la recherche d'un chargé des approvisionnements pour des projets en développement international. Le candidat est parfaitement bilingue et possède le diplôme universitaire en administration des affaires.

Il sait développer de bons contacts humains tout en manifestant un intérêt pour les équipements de machinerie lourde et les pièces de rechange.

Ce poste nécessite certains déplacements dans les régions de l'Ontario et du Québec. La rémunération est proportionnelle aux qualifications du candidat.

Les candidats sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae à l'attention de:

M. Daniel De Feydeau
INTERIMCO PROJECTS ENGINEERING CORP.
Carling Square
560, Rochester Street
Ottawa (Ontario) K1S 4M2

CONTREMAÎTRES

Nous sommes à la recherche de contremaîtres pour oeuvrer dans les domaines suivants:

- Travaux de terrassement
- Routes
- Construction de digues

Exigences requises:

- Les candidats devront posséder une solide expérience dans les domaines énumérés ci-dessus.
- Pouvoir maîtriser le français et l'anglais
- Posséder un esprit d'équipe

Lieux de travail:

Région de Hemlo, Ontario

Veillez soumettre votre curriculum vitae à:

LEMAY, VITAN INC.
575 est. Industriel
Victoriaville, Qc. G6P 6T2

A l'attention de M. Richard Fortier, directeur du personnel

GRUPE CHAMPLAIN

Un regroupement d'entreprises privées qui offrent des services d'hébergement, de soins de santé et de loisir à plus de 1000 personnes retraitées ou handicapées sollicite des offres de services aux postes suivants, pour satisfaire les besoins dus à son expansion:

ADJOINT AU DIRECTEUR GÉNÉRAL SERVICES À LA CLIENTÈLE

Responsable de la supervision et de la coordination de cadres supérieurs rattachés aux services à la clientèle. Membre du comité de la direction générale, il participe aux prises de décisions concernant l'ensemble du Groupe Champlain.

- Diplôme universitaire (2e cycle)
- Expérience de gestion pertinente (5 ans)

GÉRANT DE PROJETS ET DE TRAVAUX

Responsable d'organiser et coordonner les travaux de construction, rénovation et réparations majeures des immeubles du Groupe Champlain et d'en contrôler les coûts.

- Expérience dans le domaine de la construction (5 ans)
- Formation en génie

CONTREMAÎTRE

Chef d'une équipe multidisciplinaire chargée des travaux d'aménagement, de rénovation, de réparations et de maintenance des immeubles du Groupe Champlain.

- Détenteur d'une carte de compétence dans le domaine de la construction
- Expérience pertinente de gestion d'équipe (5 ans)

CONSEILLER JURIDIQUE

Responsable de la recherche et des avis juridiques concernant différents dossiers ainsi que de la rédaction et de la révision des baux, contrats et procès-verbaux de toutes les corporations. Il est aussi coordonnateur d'un grand nombre de conseils, commissions et comités.

- Formation en sciences juridiques
- Expérience pertinente (5 ans)

CHEF DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFORMATION

Responsable des communications et de l'information à l'intérieur et à l'extérieur des entreprises.

- Diplôme en communications ou en journalisme (ou expérience équivalente)
- Maîtrise du français
- Expérience de 3 ans

CHEF DU SERVICE DES LOISIRS

Coordonner et contrôler les activités d'un centre d'accueil relatives à la vie de groupe des bénéficiaires dans le but d'assurer et de promouvoir leur bien-être et apporter son support à l'équipe d'auxiliaires bénévoles.

- Diplôme en récréologie
- Expérience auprès de la clientèle desservie (3 ans)

INFIRMIERS ET INFIRMIERS-AUXILIAIRES

(Poste à temps partiel en disponibilité)

- Membre en règle de leur corporation professionnelle.
- Rémunération selon les normes en vigueur dans le réseau des Affaires sociales.

Ces postes s'adressent aux candidats masculins ou féminins.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur offre de services, au plus tard le 29 juin 1984, à l'adresse suivante:

GRUPE CHAMPLAIN
c/s du Service des ressources humaines
7050, rue Marie-Victorin
Montréal, Qc H1G 2J5
Dossier A84-128



Offre d'emploi VILLE DE BROSSARD Coordonnateur (trice) des activités socio-culturelles.

STATUT:

Contrat temporaire 25 semaines.
Remplacement pour un congé de maternité.

FONCTION:

Sous la responsabilité du régisseur des activités socio-culturelles. Le coordonnateur ou la coordonnatrice voit à l'organisation, à la supervision et à l'évaluation des activités de loisirs sous sa responsabilité.

Au besoin, il ou elle agit comme personne ressource auprès des groupes du milieu.

QUALIFICATIONS:

DEC en loisir ou BAC en récréologie avec un minimum de trois (3) années d'expérience pertinente ou l'équivalent.

Les candidats ou les candidates ayant une expérience dans un poste semblable en milieu municipal seront avantagés (es).

Habilités en animation et en travail de groupe.

EXIGENCE PARTICULIÈRE:

Posséder une automobile.

SALAIRE:

De 400 \$ à 475 \$ par semaine selon les qualifications et l'expérience.

DATE D'ENTRÉE:

Le 18 septembre 1984.

Faire parvenir son curriculum vitae au plus tard le 29 juin 1984 à 16 h 30 à:

L'Adjoint administratif
Hôtel de ville de Brossard
3200, boulevard Lapinière
Brossard (Québec) J4Z 2B4



Ville de Chambly

DIRECTEUR(TRICE) TRAVAUX PUBLICS

La Ville de Chambly a une population de 13000 habitants. La superficie du territoire est de 25,2 km² et elle possède 110 km de rues.

La Ville est à la recherche d'une personne compétente pour diriger le service des TRAVAUX PUBLICS.

RESPONSABILITÉS:

Sous l'autorité du Directeur Général:

Planifier, organiser, diriger et contrôler toutes les activités administratives et opérationnelles du service, lequel est responsable des travaux de voirie, d'hygiène du milieu, des ateliers mécaniques et d'entretien des propriétés municipales.

EXIGENCES:

- Sens de la planification des opérations et la bonne marche des travaux.
- Bonne capacité d'analyse et d'étude de rentabilité et de productivité.
- Être une personne bien organisée, avoir de l'entregent, pouvoir communiquer facilement verbalement et par écrit et être familier avec la langue anglaise.
- Expérience pertinente minimale de 4 ans, de préférence dans le domaine municipal dans un poste similaire.
- Un minimum de 14 ans de scolarité ou l'équivalent.
- Un diplôme en génie civil sera un atout.

RÉMUNÉRATION:

Selon les qualifications et l'expérience du (de la) titulaire, avec en plus une gamme d'avantages sociaux (environ \$35000).

CANDIDATURES:

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 3 juillet 1984:

Président Comité de sélection
Concours Directeur - Travaux publics
Ville de Chambly, 1, Place de la Mairie
Chambly (Québec) — J3L 4X1

Seules les personnes qui seront convoquées pour une entrevue, recevront un accusé de réception.



Chargé de projets Mécanique générale

Division Études techniques générales Service du Génie

Sous la surveillance du chef de section Mécanique générale, le chargé de projets est principalement affecté à l'étude de projets d'amélioration, de modification, d'entretien et d'achat d'équipements mécaniques pour les installations fixes de la CTCUM. Il fournit également une assistance technique lors de l'implantation de certains projets, et procède à l'inspection et aux essais d'outillages en fonction du devis et des standards.

Le chargé de projets sera appelé à analyser des données concernant l'entretien et l'achat d'équipements mécaniques, à effectuer des calculs de résistance des matériaux et à recommander les traitements thermiques et les classes de tolérance appropriés. Il rédige, pour certains projets, les devis et les rapports techniques.

Le candidat recherché a complété un baccalauréat en génie mécanique et possède des connaissances pratiques reliées à la fonction. Il est reconnu pour son habileté à communiquer, son esprit d'analyse et de synthèse, et ses aptitudes à travailler en équipe.

Le salaire offert sera déterminé à l'intérieur de l'échelle prévue pour ce poste en tenant compte du profil formation/expérience. L'entreprise offre également une gamme complète d'avantages sociaux.

Les personnes intéressées, hommes ou femmes, sont invitées à faire parvenir, avant le 4 juillet 1984, leur curriculum vitae complet et détaillé à:

C.T.C.U.M.
Dotation et Formation
Concours B3-405
1199, rue Bleury, 12e étage
Montréal (Québec) H3B 3J1

Drouin Painchaud Longchamps et Associés

CABINET-CONSEIL GESTION ET INFORMATIQUE

DIRECTEUR(TRICE) À L'ADMINISTRATION

DPLA est un cabinet-conseil en gestion et informatique qui a connu une progression importante au cours des trois dernières années. Nous sommes à la recherche d'une personne animée d'esprit d'initiative pour combler un poste de direction à l'administration.

La fonction exige de l'expérience dans les domaines suivants:

- comptabilité générale (diplôme obtenu depuis au moins 2 ans)
- politiques de personnel
- logistique administrative (mise en place de politiques, organisation d'événements divers)
- connaissance de prise de minutes de réunion de direction

La personne recherchée devra posséder les caractéristiques suivantes:

- entregent
- soucieuse des échéanciers
- forte habileté de ses communications écrites
- connaissance générale de l'informatique
- connaissances souhaitées de l'anglais, mais non obligatoire

Le lieu de travail est Montréal, mais la personne peut être appelée à voyager régulièrement.

Nous offrons une rémunération compétitive et une gamme de bénéfices marginaux avantageux.

Veuillez soumettre vos curriculum vitae au bureau de Montréal à l'attention de:

M. Marcel Painchaud au 2055 Peel, bureau 1100, Montréal (Québec) H3A 3B8.

Toute demande traitée confidentiellement.

Clarke Transport Routier dessert les régions du Lac-St-Jean, de la Côte-Nord et de l'Abitibi. L'ajout d'une ligne Montréal/Québec à notre réseau a entraîné la création d'un nouveau poste à notre terminus de Dorval.

Répartiteur de nuit (transport - longue distance)

Le titulaire de ce poste sera responsable de la répartition des voyages en fonction des priorités des terminus et de la disponibilité de l'équipement, de l'exercice d'un contrôle permanent sur les unités de la flotte et de la préparation de divers rapports reliés aux opérations du transport longue distance. De plus, il pourra être appelé à agir à titre de personne ressource dans certaines situations.

Les exigences de ce poste sont:

- Secondaire V
- de 3 à 4 années d'expérience en tant que répartiteur dans le domaine du transport routier ou autre activité connexe
- sens de l'initiative
- des connaissances de base en mécanique seraient un atout.

Nous offrons un salaire attrayant et une gamme complète d'avantages sociaux. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en toute confiance à:



CLARKE TRANSPORT
ROUTIER LTÉE
1560, boul. Hymus
Dorval (Québec)
H9P 1J6

IMPRIMERIE

Notre client est une imprimerie commerciale en pleine croissance, qui a doublé son volume de vente au cours des douze (12) derniers mois et anticipe à court terme un développement très rapide. Cette croissance a été réalisée grâce à un équipement à la fine pointe de la technologie et une équipe de gestion des plus dynamiques. L'entreprise désire combler les postes suivants:

CONTREMAÎTRE - FINITION

Ce poste relève du directeur des opérations et le titulaire sera responsable de la planification, de l'exécution et de la qualité des travaux de reliure et de finition.

La personne recherchée possède au moins cinq (5) ans d'expérience comme responsable d'un service de reliure et de finition. Elle connaît à fond le fonctionnement de guillemets, plieuses et assembleuse-brocheuses. L'habileté à diriger du personnel est essentielle.

EXPÉDITEUR - MAGASINIER

Ce poste relève du directeur de la production, le titulaire est responsable de la réception de la marchandise, de l'expédition des commandes et de la gestion des stocks de papier.

La personne recherchée possède une expérience de cinq (5) à dix (10) ans comme responsable de l'expédition au sein d'une imprimerie. Elle a acquis de solides connaissances du papier et de la gestion des stocks.

ACHETEUR

Ce poste relève du directeur des opérations et le titulaire est responsable de tous les achats de l'entreprise, incluant les travaux extérieurs, l'encre et le papier.

La personne recherchée possède une vaste expérience de l'imprimerie et au moins cinq (5) ans à titre d'acheteur.

Les salaires offerts pour ces fonctions sont concurrentiels et sont accompagnés d'une gamme complète d'avantages sociaux.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en toute confiance à:

DENIS BÉLANGER & ASSOCIÉS
CONSEILLERS EN RESSOURCES HUMAINES
C.P. 84
SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE, QUÉBEC, J3V 4P8
(514) 653-6562

OFFRE D'EMPLOI Surveillant/e des travaux de construction d'école

Commission
scolaire
des Mairies

Atributions:
Conformément aux politiques du ministère et aux politiques de la commission et compte tenu des responsabilités contractuelles inscrites aux contrats intervenus ou à intervenir entre le propriétaire, d'une part et les professionnels et l'entrepreneur général, d'autre part, le surveillant des travaux de construction assume, sous l'autorité du directeur du service de l'équipement, les responsabilités qui lui sont confiées relativement à la surveillance de la construction d'une ou de plusieurs écoles.

Qualifications requises:

- Diplôme universitaire en génie ou en architecture.
- Cinq (5) années d'expérience dont au moins deux (2) ans d'expérience pertinente dans la construction de tels immeubles.

Note: la scolarité pourra être compensée par une expérience dépassant le minimum requis et jugée suffisante.

Le salaire, en voie de révision, peut atteindre 38101\$, la durée de l'emploi est prévue de juillet 1984 à septembre 1985 et une auto est requise.

Toute personne intéressée devra faire parvenir son curriculum vitae au plus tard le 22 juin 1984 à:

Commission scolaire des Mairies
775, rue St-Louis, Terrebonne, QC
J6W 1J7

La Commission de transport de la ville de Laval requiert les services d'un

Conseiller cadre en communication

Sous la direction du directeur général, vous serez appelé à élaborer une stratégie de communication de la Commission en conformité avec les objectifs définis par la direction. Nous compterons aussi sur vous pour maintenir des relations avec les représentants des mass media.

Vous détenez un diplôme universitaire dans une discipline appropriée et possédez cinq années d'expérience; toute expérience supérieure peut compenser pour la scolarité. La rédaction et la production de documentation d'information, de publicité écrite et audio-visuelle sont vos points forts. La connaissance du milieu lavallois et de la langue anglaise seront un atout.

Le salaire offert est en conformité avec notre politique salariale en vigueur.

Toute personne intéressée devra faire parvenir son curriculum vitae avant le 3 juillet 1984 à:

Service des ressources humaines
Commission de transport
de la ville de Laval
1215, boulevard Labelle
Laval (Québec) H7V 2V8



SOCIÉTÉ CANADIENNE DE MÉTAUX REYNOLDS, LIMITÉE

CHIMISTE SPECTROSCOPISTE

Nous sommes à la recherche d'un spécialiste possédant au moins trois (3) ans d'expérience dans un ou plusieurs des domaines suivants: spectrométrie à plasma ICP, spectrographie d'émission à arc ou étincelles, diffractomètre par rayons-x.

Une bonne connaissance des interférences spectrales ainsi que des équations pour les corriger est essentielle.

Egalement une bonne familiarisation avec les logiciels de fonctionnement des appareils et les langages d'ordinateur constitueraient un atout apprécié. Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de:

Richard Lévesque
Surveillant au Service du personnel
Société canadienne de métaux Reynolds, Limitée
C.P. 1530
BAIE-COMEAU (Québec)
G4Z 2H7

CENTRE D'ACCUEIL DE LACHINE

Centre d'accueil d'hébergement public pour personnes âgées d'une capacité de 218 résidents

recherche

MÉDECIN OMNIPRATICIEN

NATURE DE LA FONCTION:

- assurer aux bénéficiaires de l'établissement des services médicaux de qualité,
- disponibilité minimale requise 1/2 journée par 15 jours,
- rémunération à l'acte (RAMQ).

QUALIFICATIONS REQUISES:

- membre en règle de la FMOQ,
- connaissance de la personne âgée,
- intérêt marqué pour la gériatrie et la gérontologie,
- bilingue.

Les candidat(e)s sont invité(s) à faire parvenir leur curriculum vitae avant le 23 juin 1984, à l'attention de:

Directeur général
CENTRE D'ACCUEIL DE LACHINE
650, Place d'Accueil, Lachine
(Québec) H8S 3Z5

Centre hospitalier Notre-Dame-de-la-Merci Centre de soins prolongés: 482 lits recherche un(e)

PHYSIOTHÉRAPEUTE à temps complet

EXIGENCES:
Expérience du milieu gériatrique nécessaire. Doit être membre en règle de la Corporation professionnelle des physiothérapeutes de la province de Québec.

RÉMUNÉRATION:
Selon les normes du ministère des Affaires sociales.

Les personnes intéressées devront adresser leur curriculum vitae avant le 27 juin au:

CENTRE HOSPITALIER
NOTRE-DAME-DE-LA-MERCI
Service du personnel
555, boul. Gouin ouest
Montréal, Qc H3L 1K5

RECHERCHONS - EXPÉRIENCE IBM

Notre client est une entreprise innovatrice en systèmes de communication et d'informatique. En cinq années seulement, cette filiale canadienne a atteint un chiffre d'affaire de plus de 25,000,000 dollars. Cette entreprise est reconnue comme chef de file en ce qui a trait aux communications de données. Pour poursuivre cet accroissement, elle est à la recherche d'un:

Directeur principal de comptes

Montréal

Comme postulant, vous devez être un professionnel reconnu dans la commercialisation de systèmes d'informatique d'envergure. Travaillant avec une équipe de collègues gagnant 100,000\$ et plus, vous devez faire preuve de créativité et d'ambition. Cette opportunité, en plus d'importants avantages financiers, vous offre d'excellentes chances d'avancement dans une carrière stimulante.

Pour profiter de votre expérience en systèmes IBM de grande puissance, veuillez communiquer confidentiellement avec Bill Meldrum en composant (416) 482-0595.



W.G. Meldrum Limited
EXECUTIVE PLACEMENT
Suite 5068, 3080 Yonge Street
Toronto M4N 3N1 (416) 482-0595

Agent de la sécurité et des relations industrielles

Notre client est une entreprise manufacturière située à Montréal et dont le personnel d'usine est syndiqué. Il est à la recherche d'un jeune diplômé en relations industrielles ayant quelque expérience en milieu syndiqué et familier avec la loi sur la santé et sécurité du travail.

Le candidat recherché est parfaitement bilingue et sait faire preuve de maturité, de tact et de diplomatie. Relevant du directeur des ressources humaines, il se verra d'abord confier la responsabilité de la santé et sécurité et sera graduellement exposé à tous les secteurs d'activités du service des ressources humaines.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en toute confiance en indiquant vos exigences salariales.

Nous ferons suivre les demandes au client concerné. Veuillez inclure les noms des compagnies auxquelles nous ne devrions pas faire parvenir votre curriculum vitae. Prière d'indiquer clairement le numéro de référence MF103-P.

Ce poste est ouvert aux hommes et aux femmes.



CALA H.R.C. Ltée
Publicité confidentielle
666, rue Sherbrooke ouest
Bureau 2001
Montréal (Québec) H3A 1E7



LE CENTRE HOSPITALIER JACQUES VIGER

Centre de gériatrie-gérontologie destiné aux soins prolongés pour malades à long terme (214 lits), pour convalescents (35 lits), avec une section d'hébergement (102 lits) et un hôpital de jour, à quoi s'ajoute le mandat de gestion du Centre d'Accueil Ernest Routhier (96 lits) également destiné aux personnes âgées, dont 24 lits sont réservés à une unité spécifique dont la clientèle se compose de bénéficiaires ayant des troubles de comportement.

est à la recherche
D'ASSISTANT(E)S INFIRMIER(ÈRE)S-CHEFS D'INFIRMIER(ÈRE)S-AUXILIAIRES

1° Postes à temps partiel régulier, sur le quart de jour, de soir, de nuit
2° Liste de disponibilité (remplacement immédiats à effectuer)

EXIGENCES:
— membre de la corporation professionnelle concernée
— expérience de travail d'une (1) année dans une fonction comparable
— expérience et/ou connaissance en gériatrie-gérontologie constituerait un atout.

CONDITIONS DE TRAVAIL:
La rémunération est selon les conditions de travail en vigueur dans le réseau des Affaires sociales.

Les personnes intéressées à ces postes sont priées de faire parvenir leur candidature à la Direction des ressources humaines avant le vendredi 29 juin 1984, à 16 h 00.

1051, rue St-Hubert
Montréal (Québec)
H2L 3Y5



EST À LA RECHERCHE D'UN MÉDECIN À TEMPS COMPLET

Fonctions:
— Assurer les consultations médicales avec ou sans rendez-vous, chez une population de 0-12 ans;
— participer au travail multidisciplinaire avec l'équipe;
— assurer l'évaluation et le suivi médical des usagers(ères) confinés(es) à domicile.

Exigences:
— Omnipatients reconnu par la Corporation des médecins du Québec;
— être sensibilisé à la médecine communautaire et intéressé pour le travail d'équipe;
— disponible pour la garde sur appel;
— formation en médecine familiale de préférence ou expérience clinique.

Rémunération: Selon l'entente entre le M.A.S. et la F.M.O.Q.

Date d'entrée en fonction: 3 septembre 1984.

Date limite de l'envoi des curriculum vitae: 15 juillet 1984.

C.L.S.C. de Rosemont
Danielle Laurier, m.d.,
Chef de médecine
3245, boul. St-Joseph est
Montréal, Québec
H1Y 2B6



CENTRE HOSPITALIER DE DOLBEAU

«Un centre hospitalier de soins de courte durée»

recherche un: DIRECTEUR DES SERVICES PROFESSIONNELS TEMPS PARTIEL (50%)

Nature de la fonction:
Le directeur des services professionnels doit, sous l'autorité du directeur général:

- Diriger, coordonner et surveiller les activités des chefs de département clinique prévues à l'article 71.1 et coordonner avec les autres directeurs concernés, sous réserve du plan d'organisation, l'activité professionnelle et scientifique de l'établissement;
- Surveiller le fonctionnement des comités du conseil consultatif du personnel clinique et du conseil des médecins et dentistes, s'assurer qu'ils s'acquittent de leurs fonctions et, dans le cas du conseil des médecins et dentistes, qu'il contrôle adéquatement les actes médicaux et dentaires posés dans l'établissement;
- Assumer toutes autres fonctions prévues au plan d'organisation de l'établissement.

Exigences du poste:
— Membre en règle de la Corporation professionnelle des médecins du Québec;
— Diplôme universitaire en administration et / ou expérience en gestion souhaitable;
— Leadership, sens des responsabilités, esprit d'analyse et de synthèse, habileté à communiquer.

Salaires et avantages sociaux:
Selon les normes du ministère des Affaires sociales.

Les candidats intéressés à ce poste sont priés de transmettre leur curriculum vitae d'ici le 15 juillet 1984 à:

M. Paul-Aimé de Bellefeuille
Directeur Général
Centre Hospitalier de Dolbeau
Dolbeau, Qué. G8L 2R5
(418) 276-1420

La Communauté de Développement Économique de Matagami-Joutel inc.

CONCOURS OUVERT AUX HOMMES ET AUX FEMMES DIRECTEUR GÉNÉRAL (COMMISSAIRE INDUSTRIEL)

NATURE DE L'EMPLOI

Sous l'autorité du président du conseil d'administration, le directeur général joue le rôle d'un commissaire industriel et a pour mandat de planifier, diriger, coordonner toute activité visant à susciter la croissance économique dans la région, suivant le plan d'action de la Communauté de Développement économique.

EXIGENCES

- De préférence, une formation universitaire en administration financière, marketing, génie, ou dans un domaine se rattachant au développement économique;
- Expérience dans le domaine de la promotion industrielle ou de la commercialisation et de la promotion de biens ou de services dans l'industrie;
- Une facilité d'élocution et de rédaction dans les langues française et anglaise et avoir de l'aisance à communiquer efficacement avec les cadres supérieurs de l'entreprise privée et des organismes gouvernementaux;
- Une connaissance du milieu régional serait un atout important pour l'accomplissement de cette tâche.

TRAITEMENT

- Selon l'expérience et les qualifications
- Bénéfices sociaux habituels
- Salaire à discuter

Toute personne intéressée devra soumettre un curriculum vitae complet avant le 7 juillet 1984, à l'attention du président de La Communauté de Développement économique de Matagami-Joutel inc.

M. Hilaire Boissé, Président
C.P. 999
MATAGAMI (Québec)
JOY 2A0

travail québec

Gouvernement du Québec
Ministère de la Main-d'œuvre
et de la Sécurité du revenu

CONCOURS OUVERT AUX HOMMES ET AUX FEMMES OFFRE D'EMPOI

Poste accessible aux hommes et aux femmes

DIRECTEUR INFORMATIQUE

Une compagnie de la région est à la recherche d'un directeur en informatique pour occuper un poste près de St-Hyacinthe.

FONCTIONS:
planifier, organiser, coordonner, diriger et contrôler les activités relatives à l'informatique en vue de réaliser les objectifs à court et à moyen terme de l'administration.

EXIGENCES:
posséder un B.A.C. en informatique et un minimum de trois ans d'expérience ou toute autre formation jugée équivalente.

CONDITIONS D'EMPLOI:
le traitement se situe entre 30 000\$ et 35 000\$ selon l'expérience.

INSCRIPTION:
faire parvenir curriculum vitae à l'adresse suivante:

CENTRE TRAVAIL-QUÉBEC
a/s Robert Archambault
3100, boul. Lafontaine
C.P. 100
St-Hyacinthe, P.Q.
J2S 7B2

Québec



CLSC KATERI

OFFRE D'EMPLOI

1 MÉDECIN SANTÉ AU TRAVAIL ET CURATIF

Le CLSC Kateri est situé sur la rive-sud de Montréal et dessert une population de milieu semi-urbain et rural.

FONCTIONS:

- Participer à l'élaboration et la mise en application du programme de santé et sécurité au travail avec l'équipe multidisciplinaire de l'établissement;
- Donner des services de consultation et des soins de première ligne;
- Pratiquer une médecine axée sur la prévention.

EXIGENCES:

- Médecin reconnu par la Corporation professionnelle des médecins;
- Aptitudes à s'intégrer et à travailler avec une équipe multidisciplinaire;
- Expérience en santé au travail souhaitable;
- Prêt à travailler selon un horaire flexible.

TRAITEMENT:

- Selon les normes du ministère des Affaires sociales (zone B).

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 25 juin 1984 à:

Service du personnel
CLSC KATERI
3505, boul. Marie-Victorin
Ville de Ste-Catherine, QC
J0L 1E0

CENTRE DE RÉADAPTATION CONSTANCE-LETHBRIDGE

recherche les services d'un(e)

SECRÉTAIRE DE DIRECTION DU DSP & DSR (temps complet) 2IÈME CONCOURS

NATURE DE LA FONCTION:
Assiste les directeurs de l'établissement (DSP & DSR) dans leurs fonctions administratives. Note en sténographie ou en sténotypie ou par toute autre technique assimilable. Rédige la correspondance de routine. Dactylographie à partir d'enregistrements sur rubans magnétiques, de brouillons ou de textes déjà dactylographiés.

EXIGENCES:

- Capacités d'organisation, d'initiative particulières et de leadership.
- Habileté au niveau des relations interpersonnelles.
- Expérience pertinente dans un poste similaire.
- Aptitudes pour les communications écrites et verbales en français et en anglais.
- Formation de secrétaire médical serait un atout.

ARCHIVISTE (temps complet) 2IÈME CONCOURS

NATURE DE LA FONCTION:

Personne qui est responsable de la tenue et du contrôle des dossiers de l'établissement. Cette personne opère habituellement sous les directives du D.S.P. et accomplit un travail impliquant généralement l'application de techniques connues ou standardisées.

Peut aussi à l'occasion voir à l'entraînement et à la surveillance de différentes catégories de personnel ouvrant à un niveau inférieur.

EXIGENCES:

- Formation théorique et pratique dispensée par une institution de niveau collégial et reconnue officiellement par l'AQAM et le CAMC.
- Minimum de deux (2) ans d'expérience.
- Aptitude pour les communications écrites et verbales en français et en anglais.

SALAIRE:

Selon les normes du ministère des Affaires sociales.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 29 juin au:
Conseiller en gestion du personnel,
Centre de Réadaptation Constance-Lethbridge
7005 ouest, boul. de Maisonneuve,
Montréal, Québec H4B 1T3

Gestion du réseau informatique des commissions scolaires

OFFRE D'EMPLOI TROIS POSTES À MONTRÉAL

La mission de la GRICS est de fournir aux commissions scolaires du Québec des services informatiques, et télématiques dans le domaine de l'administration et de l'enseignement. Ces services sont entre autres:

- La gestion d'un ordinateur grande puissance;
- La gestion du réseau de télécommunication desservant les commissions scolaires et les cégeps;
- Le support technique aux minis et micros utilisés dans les commissions scolaires;
- La promotion des nouvelles technologies;
- Le développement et le support d'applications collectives.

Le budget de la GRICS est de \$12 millions et la GRICS compte 160 employés. La décentralisation du traitement que permettent les nouvelles technologies amène la GRICS à consentir de plus en plus d'effort pour se constituer une expertise de pointe dans les domaines techniques.

Nous recherchons trois analystes expérimentés (minimum 3 ans d'expérience et formation universitaire) pour les fonctions suivantes:

- division centre de Traitement, section Analyse et Performances**
Pour l'ordinateur central (IBM-3081), évaluer les nouveaux logiciels disponibles et effectuer les analyses d'opportunité de leur acquisition.
- division Traitement distribué, section Support aux centres locaux de traitement**
Réaliser sur une base de consultation auprès des commissions scolaires du réseau, des plans d'informatisation, des plans d'équipements ou des propositions d'organisation administrative pour combler des besoins spécifiques.
- division Traitement distribué, section Micro-informatique**

En collaboration avec les groupes d'utilisateurs, proposer des méthodes, des plans de travail, des architectures permettant la poursuite de la décentralisation du traitement et de données vers les usagers ultimes. Réaliser les expérimentations et les recherches pertinentes.

Les conditions de travail sont similaires à celles de la Fonction publique.

Votre offre de service doit être adressée à:

La Presse, réf. 13230
C.P. 6041, Succ. «A», Montréal H3C 3E3



GLSC LA CHÉNAIE INFIRMIER(ÈRE) EN SANTÉ SÉCURITÉ AU TRAVAIL

Le C.L.S.C. La Chénaie dessert une population de 18,500 personnes, répartie dans quatorze (14) municipalités au carrefour des villes de St-Hyacinthe, Granby et Drummondville.

Le C.L.S.C. est à la recherche d'un(e) infirmier(ère) pour se joindre à l'équipe de Santé et Sécurité au Travail.

EXIGENCES:

- Certificat en Santé et Sécurité au Travail
- Deux (2) années d'expérience récente et pertinente en santé sécurité au travail en milieu industriel.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 22 juin 1984, à l'adresse suivante:

C.L.S.C. La Chénaie
1266, rue Lemay
C.P. 370
Acton Vale, Qc JOH 1A0

IMPORTANTE COMPAGNIE DANS LA PROTECTION ET ENTRETIEN DU MÉTAL POUR AUTOMOBILES ET CAMIONS

recherche

GÉRANT-CONTREMAÎTRE BILINGUE

Expérience minimale de quatre (4) années dans l'organisation de la production, le contrôle de la qualité, la direction et formation du personnel. Connaissance générale en mécanique. Salaire et bonis.

REPRÉSENTANT DES VENTES

Avec expérience au niveau des concessionnaires d'automobiles et des flottes de camions. Le candidat doit être bilingue et fournir des références.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:
EONIZER INC.
6800, St-Jacques ouest,
Montréal, QC H4B 1V8

AVOCAT(E)

Nous sommes à la recherche d'un(e) avocat(e) ayant acquis une certaine expérience dans la plaidoirie devant les divers tribunaux.

Idealement, il(elle) aura environ 2 à 3 années d'expérience et aura de bonnes connaissances dans les domaines suivants:

- Droit de travail
- Droit administratif
- Droit civil

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:
La Presse, réf.: 13247
C.P. 6041, succ. A
Montréal, Qué. H3C 3E3

INFIRMIERS(ÈRES) LICENCIÉS(ÉES) L'EFFICACITÉ À UN NOM AGENCE HÉLÈNE QUEVILLON

Postes à offrir pour la saison estivale fins de semaines à partir du 20 juin

Hôpitaux chroniques et convalescents:
90,00\$ pour service de 7 1/4 h de travail

Hôpitaux généraux: médecine chirurgie, soins intensifs et intubés. Fins de semaines à partir du 20 juin, 100,00\$ pour service de 7 1/4 h de travail.

Pénitenciers fédéraux: postes disponibles, horaire régulier, possibilité 6 jours par semaine, à partir du 20 juin, saison estivale et plus tard. Prérequis: un an d'expérience en médecine chirurgie, bilingue, formation nécessaire désirée.

AGENCE HÉLÈNE QUEVILLON
94 Henri-Bourassa est
Montréal, Qué.
H3L 1B5
(514) 382-3890

DIRECTEUR GÉNÉRAL

L'employeur est une jeune entreprise spécialisée dans le domaine des nouveautés de produits de chocolat. Son marché s'étend à travers l'Amérique du Nord et ses marques de commerce jouissent d'une réputation enviable.

Le candidat doit avoir une expérience dans le domaine de l'alimentation et préférablement dans le marché de la confiserie. De plus, il doit posséder toutes les habiletés administratives qui lui permettront de diriger habilement et efficacement cette entreprise.

Vous devez soumettre votre curriculum vitae en toute confiance:

Monsieur Jean Tremblay
Les Chocolats Consolidés-Vénézia Ltée
3615, boul. Industriel
Montréal-Nord, Québec
H1H 2Y6

REPRÉSENTANT JUNIOR ALIMENTATION

Chef de file dans son domaine, une entreprise multinationale recherche un représentant pour la région de Montréal. Le candidat idéal sera bilingue, possèdera 2 à 3 années d'expérience, automobile fournie, avantages sociaux, dépenses relatives à l'emploi.

Faire parvenir curriculum vitae à:
La Presse, réf. 13249
C.P. 6041, succ. A
Montréal, Qc H3C 3E3

CENTRE DE RÉADAPTATION CONSTANCE-LETHBRIDGE

(C.A.R. pour handicapés physiques)

recherche les services d'un(e)

ERGOTHÉRAPEUTE (temps complet) Programme de réadaptation professionnelle

EXIGENCES:

- Posséder une expérience de travail d'environ 2 ans.
- Détenir une expérience particulière en évaluation de capacité de travail serait un atout.
- Être membre en règle de la Corporation.
- Avoir de la facilité dans la rédaction des rapports.

Postes de remplaçant(e)s

- Physiothérapeute, temps complet (environ 6 mois).
- Orthophoniste, temps partiel (21 hres/semaine) (indéterminé)
- Programme de maintien dans le milieu.
- Psychologue, temps partiel (14hres/semaine) (environ 6 mois)
- Programme d'autonomie psycho-sociale.
- Physiothérapeute, temps complet (environ 4 mois).
- Réadaptation fonctionnelle.

EXIGENCES:

- Détenir le diplôme requis selon la profession concernée.
- Être membre de la corporation professionnelle respectivement.
- Posséder une voiture. (N/A au psychologue) N/A physiothérapeute en réadaptation fonctionnelle).
- Pouvoir travailler en équipe multidisciplinaire auprès d'une clientèle anglophone et francophone.
- Posséder une expérience de travail d'au moins 3 ans. (N/A au psychologue).
- Psychologue: Capacité de faire des évaluations psychométriques surtout auprès d'une clientèle traumatisée crânienne.

Postes sur la liste de rappel
Nous aimerions recevoir des candidatures d'ergothérapeutes, physiothérapeutes, travailleurs(se)s sociaux(les), psychologues pour notre liste de rappel.

Possibilité de postes à temps complet pour ergothérapeute et physiothérapeute d'ici environ 2 mois.
Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 29 juin 1984 à:
Conseiller en gestion du personnel,
Centre de Réadaptation Constance-Lethbridge
7005, boul. de Maisonneuve ouest
MONTREAL, Qué. H4B 1T3

COMPTABLE AGRÉÉ

Firme de comptables agréés en pleine expansion offrant des services variés à sa clientèle est à la recherche d'un C.A. ayant au moins une année d'expérience dans un bureau de comptable agréé.

Faire parvenir curriculum vitae à:
MICHAEL BEHNA CORMIER ET ASS.
50, Place Crémazie
Bureau 909, Montréal, Qc H2P 2T6

CLSC du Marigot

DIRECTEUR DES SERVICES ADMINISTRATIFS
(poste temporaire remplacement à durée indéterminée)

PRINCIPALES FONCTIONS:
sous l'autorité du directeur général, le titulaire du poste coordonne

- les activités reliées à l'administration générale des finances et à la comptabilité;
- les activités reliées à la gestion des ressources matérielles à l'entretien et au fonctionnement des installations;
- les activités reliées à la gestion du personnel (incluant les relations de travail).

EXIGENCES MINIMALES:

- diplôme de 1er cycle en administration ou discipline connexe;
- expérience pertinente dans les différents champs d'activités reliés à la tâche;
- habiletés interpersonnelles adéquates pour travailler en équipe;
- entrée en fonction dès que possible.

CONDITIONS:
selon les règles du M.A.S. pour les postes cadres temporaires (classe 14).

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 29 juin 1984 à:

Directeur général
C.L.S.C. du Marigot
1351, boulevard des Laurentides nord
Vimont, Laval (Québec)
H7M 2Y2

LOGISQUE INC.

OFFRE D'EMPLOI
SURINTENDANT DE PROJET

NATURE DU POSTE:

- Travailler sous la direction d'un(e) administrateur(trice) de projet d'habitation.
- Diriger et coordonner un personnel de conciergerie et d'entretien pour un projet de 750 logements.
- Régler les réparations et les plaintes des locataires et aider à la perception des loyers.
- Rédiger les rapports demandés.

EXIGENCES:

- Être bilingue.
- Posséder un véhicule.
- Avoir une expérience pertinente d'au moins 5 ans dans la surintendance.
- Une expérience de construction serait un atout supplémentaire.

SALAIRE:
De 20,000\$ à 30,000\$ ou selon expérience du candidat.

Veillez expédier par écrit le résumé de vos expériences et votre candidature à:

LOGISQUE INC.
4689 Alexander, 2
Pierrefonds, Qué. H8Y 2A9

Att.: Mme Sylvie Pelletier

DIRECTEUR GÉNÉRAL ADJOINT

Le directeur général d'un centre intérieur des sports de la raquette et de conditionnement physique est à la recherche d'un adjoint pour l'assister et plus particulièrement prendre charge de la comptabilité et de l'organisation des opérations en général incluant un restaurant et une boutique.

Responsabilités
Sous l'autorité du directeur général, l'adjoint s'occupera plus particulièrement:

- de la préparation des états financiers et des budgets.
- du bon contrôle des revenus et dépenses
- de l'élaboration en équipe et de l'application des politiques administratives
- du recrutement du personnel pour les opérations
- de la supervision des opérations d'un restaurant et d'une boutique
- de veoir au bon fonctionnement de tous les services administratifs
- d'assurer la présence des responsables en tout temps durant les heures d'ouverture du club à chaque jour de la semaine.

Candidat
Le (la) candidat(e) aura une bonne formation comptable et les qualités requises pour diriger et coordonner un personnel d'environ 60 employés.

Localisation
Lieu de travail en banlieue de Montréal.

La Presse, réf. 13251
C.P. 6041, succ. A
Montréal, Qué. H3C 3E3

DIRECTEUR(TRICE) DES RESSOURCES HUMAINES
CENTRE HOSPITALIER COOKE

L'ORGANISATION
Le CENTRE HOSPITALIER COOKE de Trois-Rivières, établissements de 206 lits pour bénéficiaires en soins prolongés et en réadaptation physique active, a pour mission de répondre aux exigences des bénéficiaires en leur offrant des services adaptés dans un milieu de vie humaine et animé.

Le Centre hospitalier se préoccupe également d'offrir à son personnel un contexte organisationnel favorisant la réalisation de soi.

LE POSTE
Relevant du directeur général, le(la) directeur(trice) des ressources humaines a la responsabilité de produire les résultats pertinents aux zones de performances suivantes:

- Pour l'établissement:
 - Gestion des ressources humaines
 - Gestion des relations avec le réseau
 - Gestion des relations de travail
 - Gestion des systèmes administratifs
- Pour son unité de gestion:
 - Gestion des services à la clientèle
 - Gestion de la contribution personnelle
 - Gestion des ressources financières
 - Gestion des relations avec les autres unités administratives
 - Gestion des ressources matérielles

LE(LA) CANDIDAT(E)
Le(la) professionnel(le) recherché(e) devra répondre aux exigences suivantes:

- Détenir une maîtrise universitaire dans le domaine des sciences humaines et / ou dans le domaine administratif. Par contre, une expérience équivalente sera considérée.
- Disposer d'un minimum de trois ans d'expérience dans un poste de cadre en gestion du personnel.

LES CONDITIONS DE TRAVAIL
La rémunération et les avantages sociaux, selon les normes du M.A.S.

Toute personne intéressée est invitée à faire parvenir son curriculum vitae et les motivations de sa candidature avant le 13 juillet 1984 à 17h00.

CENTRE DE FORMATION ET DE CONSULTATION (C.F.C.)
181, rue Bonaventure
TROIS-RIVIÈRES (Québec)
G9A 2A9
À l'attention de Jean-Noël Leblanc

Compagnie orientée dans le commerce de gros et détail de matériaux et quincaillerie de construction recherche:

GÉRANT(E)
DRUMMONDVILLE

Fonctions:

- organise et dirige toutes les opérations du commerce telles que:
- vente, achats et direction de son personnel

Qualifications:

- bonne personnalité, entregent, expérience dans la vente et la gérance de commerce de détail de matériaux et quincaillerie de construction
- de plus il (elle) aura l'habileté à diriger 15 employés.

Nous offrons d'excellentes conditions de travail et une gamme complète d'avantages sociaux.

Les personnes qualifiées devront communiquer par téléphone (interurbain accepté) ou faire parvenir leur curriculum vitae à:

VAL ROYAL LASALLE LIMITÉE
a/s Pierre Lefebvre
159, Jean-Talon ouest
Montréal, Qc H2R 2X2
(514) 270-8111

CENTRE HOSPITALIER DE LOUISEVILLE OMNIPRATICIENS

Hôpital général de 66 lits; 45 minutes de Montréal; 90 minutes de Québec. Dessert bassin de population de 33,000 habitants. Rémunération à 100% tarif.

BESOIN URGENT DE MÉDECINS pour assurer le maintien du service d'urgence:

Gardes non «poolées» 8 heures, 12 heures, 24 heures. Temps plein, temps partiel, semaine, fin de semaine, frais de déplacement, vacation pour la nuit en «pourparlers» avec le MAS.

Possibilité de pratique de bureau
Possibilité d'hospitalisation

Communiquez avec:

Pierre Bareil, m.d.,
chef du département de médecine
Yvon Marinville, m.d., D.S.P.
Michel Philibert, d.g.
C. H. de Louiseville
41 boul. Comtois, Louiseville
Qc J5V 2H8
(514) 228-2731

L'ASSOCIATION CANADIENNE D'AIDE À L'ENFANCE

Aide à l'Enfance
L'association canadienne d'aide à l'enfance cherche un(e)

Agent(e) de Projet

responsable de la planification, de la réalisation, de l'administration et de l'évaluation des projets de développement communautaire en Afrique et dans les Antilles.

Le (la) candidat(e) doit:

- avoir une connaissance approfondie des processus de développement communautaire.
- avoir une expérience d'administrateur.
- pouvoir communiquer facilement oralement et par écrit.
- écrire et parler couramment l'anglais et le français.
- de l'expérience dans un pays en voie de développement serait un atout.

Lieu de travail: Toronto.
Salaire en fonction des qualifications.
Date d'entrée en fonction: le 9 juillet 1984.

Si vous croyez remplir les exigences de ce poste, faites parvenir votre curriculum vitae et une lettre qui précise les raisons pour lesquelles vous posez votre candidature avant le 27 juin à:

Mr. Jim Dahl
Director of International Programs
720 Spadina Ave. Suite 400
Toronto, Ontario M5S 2W3

CARRIÈRES EN INFORMATIQUE

ANALYSTE-PROGRAMMEUR JUSQU'À \$48,000

Une société d'envergure nationale requiert présentement les services d'informaticiens chevronnés avec expérience minimale de 2 ans en COBOL sur UNIVAC 1100. La connaissance approfondie de DMS et TIPS est un atout certain. Certains postes sont disponibles au Nouveau-Brunswick.

ANALYSTE ORGANIQUE JUSQU'À \$35,000

Un important manufacturier de vêtements pour femmes est présentement à la recherche d'un Analyste ayant œuvré sous un environnement DOS/VSE avec CICS. Une expérience de 4 ans avec les langages COBOL et RPG II est exigée. D'excellents avantages sociaux sont offerts.

ANALYSTE EN LOGICIEL JUSQU'À \$35,000

Une institution financière requiert présentement les services d'un Analyste intermédiaire spécialiste du logiciel MVS. Une connaissance approfondie du langage ASSEMBLER jumelée à une expérience pertinente de 3 ans vous qualifient pour ces opportunités.

ANALYSTE-PROGRAMMEUR JUSQU'À \$35,000

Notre cliente, une importante firme œuvrant dans le domaine des BANQUES DE DONNÉES, recherche actuellement un informaticien sénior avec une expérience pertinente avec la Banque de données TOTAL. Le bilinguisme est un atout certain.

ANALYSTE-PROGRAMMEUR JUSQU'À \$33,000

Notre client est présentement à la recherche d'Analystes-Programmeurs avec connaissance de COBOL dans un environnement de traitement IMS DB/DC. Une expérience minimale de 3 ans est exigée.

PRIÈRE D'APPELER BRUNO GENDRON
AU : (514) 878-3333
Montréal • Toronto • Québec • Ottawa • Frédéricton • New York

MANOIR VERDUN
Centre d'accueil pour personnes âgées recherche un(e)

INFIRMIER(ÈRE) CADRE

TITRE D'EMPLOI: chef d'unité de soins.
STATUT, HORAIRE: temps complet, service de jour.

EXIGENCES:

- membre en règle de l'O.I.I.Q.;
- 3 années d'expérience clinique, 1 année dans un poste de gestion;
- certificat en organisation des soins, gestion d'hôpital ou l'équivalent.

SALAIRE:
selon les normes du M.A.S.

DATE LIMITE POUR LA RÉCEPTION DES CANDIDATURES: 29 JUIN 1984

S'adresser à:

MONSIEUR DANIEL POIRIER
Service du personnel
MANOIR VERDUN
5500, boul. LaSalle
Verdun Qc H4H 1N9
769-8801, poste 22

HÔTEL-DIEU DE SAINT-JÉRÔME
recherche

INFIRMIERS(ÈRES) LISTE DE DISPONIBILITÉ

Ils (elles) seront appelé(e)s à effectuer des remplacements (environ deux (2) à trois (3) périodes/semaine sur les trois quarts de travail).

- Membre en règle de l'O.I.I.Q.
- Expérience souhaitable en soins intensifs et coronariens, urgence et psychiatrie.

Les personnes intéressées peuvent communiquer directement à la Direction du personnel ou nous faire parvenir leur curriculum vitae avant le 22 juin 1984.

Hôtel-Dieu de Saint-Jérôme
Service du personnel
290, rue Montigny
St-Jérôme, P.Q.
J7Z 5T3
Téléphone: (514) 432-9711, loc. 204

Hôtel-Dieu de Saint-Jérôme

CENTRE HOSPITALIER DE SAINT-LAURENT

Hôpital de 124 lits, spécialisé en médecine et chirurgie, recherche

INFIRMIER(ÈRE)
sur appel pour remplacement de vacances

EXIGENCES:

- Membre de l'O.I.I.Q.
- Expérience minimale d'une année en médecine ou chirurgie

INFIRMIERS(E) AUXILIAIRE
sur appel pour remplacement de vacances

EXIGENCES:

- Expérience minimale d'une année en médecine ou chirurgie

Salaire: En conformité avec les conventions collectives.

Les personnes intéressées à poser leur candidature sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 26 juin 1984 à:

Directeur du Personnel
C.H. de Saint Laurent
1275 Côte Vertu
Saint Laurent, Qc H4L 4V2

esp Spécialistes en Placement d'Informaticiens

Suite 750, Place du Canada
Montréal, Qué. H3B 2N2

LA COMMISSION SCOLAIRE DE ST-EUSTACHE
TECHNICIEN EN ADMINISTRATION
(Services au personnel)

La Commission scolaire de St-Eustache est située au nord de Montréal et dispense l'enseignement de niveau primaire à 5000 élèves.

Travail:
technique relié à la gestion du personnel en général (gestion des conventions collectives, organisation du travail, élaboration et mise en application de normes relatives à certains dossiers spécifiques, travaux d'ordre administratif et technique, relations de travail, communication avec les employés).

Début d'emploi: 3 juillet 1984
Traitement: entre 18000,00\$ et 27000,00\$ selon qualifications et expérience.

Exigences:
détenir au minimum un diplôme d'études collégiales (spécialisation administration ou personnel); qualifications universitaires souhaitées; expérience en gestion de personnel préférable.

Faire parvenir curriculum vitae complet au plus tard le 22 juin 1984 à:

Commission Scolaire de St-Eustache,
192, boulevard Industriel,
St-Eustache, QC J7R 5C2
Att.: Monsieur Gilles Gaudet, directeur des Services au personnel.

PILOTES

Une organisation sans but lucratif a comme objectif d'assurer à des populations d'Afrique (Zaire), des facilités de premiers soins et de transport aérien de leurs ressources humaines et matérielles.

Dû à l'expansion des activités, des candidatures sont requises le plus vite possible pour les postes suivants:

- **Pilote de brousse** (Cessna 206, Beaver, Hotter)
- **Pilote-mécanicien de brousse**
- **Mécanicien** (même type d'avions)

Les candidats recherchés ont développé des habiletés techniques appropriées comme pilote ou mécanicien pour être en mesure de rencontrer les contraintes physiques de l'Afrique.

Sur le plan personnel, ils sont prêts et désireux de contribuer volontairement au mieux-être de ces populations.

Pour plus d'informations, communiquez avec nous au:

(514) 282-1257

Cabinet-Conseil en
Psychologie Industrielle (R.H.) Inc.
2, Complexe Desjardins, case postale 880, Bureau 2309
Montréal (Québec) H3B 1B9

Acheteur vêtements pour enfants

Les magasins Métropolitains sont présentement à la recherche d'un acheteur d'expérience pour sa division des vêtements pour enfants.

La personne idéale possède une expérience de l'achat des vêtements de tailles 2-3X et 4-6X. Seules les personnes ayant déjà travaillé dans le domaine de l'achat de vêtements sont invitées à postuler.

Nous offrons un salaire en fonction de l'expérience ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae en toute confiance à:

LES MAGASINS MÉTROPOLITAINS
Service du personnel
3075, Transcanadienne
C.P. 300
Pointe-Claire (Québec) H9R 4P2
Tél: (514) 697-5440, poste 215

Direction du marketing
Secteur alimentaire

Notre client fait partie d'un des principaux groupes canadiens du secteur alimentaire. Son volume d'affaires excède 50\$ millions répartis en produits fabriqués et importés.

Relevant du directeur général, le directeur du marketing planifie, dirige et contrôle les stratégies, objectifs et activités de marketing et d'importation pour la division.

Nous recherchons pour ce poste des personnes, hommes ou femmes, bilingues, diplômées en administration avec une spécialisation en marketing, ainsi que 8 à 10 années d'expérience pertinente de préférence dans les produits de consommation dont 3 à 5 années dans des postes de gestion.

Nous offrons un salaire très intéressant auquel s'ajoutent un plan de participation, une automobile, de même qu'un programme complet d'avantages sociaux.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae en toute confiance, vous référant au dossier #8422, à Gilles Tremblay, 1350 rue Sherbrooke Ouest, bureau 1600, Montréal (Québec) H3G 1J1, tél.: (514) 288-2563.

Tremblay Clairoux
Conseils en recherche de cadres

TECHNICIEN EN ARCHITECTURE

Minimum 7 ans d'expérience au Québec.
Plan d'exécution d'édifices d'appartements, bois et béton.

323-8380

ÉQUIPEMENTS DE BUREAU

Une compagnie manufacturière nationale en pleine expansion est à la recherche de trois représentants des ventes pour sa division de photocopieurs. La compagnie qui est en train de faire une percée dans ce marché avec de nouveaux équipements très compétitifs vous offre une opportunité de carrière ainsi que des revenus au-dessus de la moyenne.

Appelez Gilles Lamontagne
861-8371

OPTOMÉTRISTE
DEMANDÉ POUR MAGOG
PLEIN TEMPS OU PARTIEL.
BONNES CONDITIONS.

Faire parvenir curriculum vitae à:
La Presse, réf.: 13253
C.P. 6041, succ. A
Montréal, Qué. H3C 3E3

Un emploi à la mesure de vos ambitions...

La section CARRIÈRES ET PROFESSIONS de **la presse**

278-7320

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL RECHERCHE
DIRECTEUR DE CONSTRUCTION

Qualifications:

- 1) Ayant 10 ans minimum d'expérience dans l'estimation et la gestion de projets pour une entreprise générale de construction.
- 2) De préférence, un ingénieur civil ou un architecte.
- 3) Bonnes notions administratives et facilités de communication.
- 4) Bonnes connaissances dans la négociation avec clients et sous-traitants.
- 5) Pouvant travailler avec un minimum de supervision.

Avantages:
— Poste permanent qui offre d'excellentes possibilités d'avancement et participation aux profits.

Envoyez résumé en toute confidentialité au 4333 Ste-Catherine ouest, Suite 100 — Montréal, Québec H3Z 1P9

PROFESSEUR

Ecole secondaire privée demande professeur légalement qualifié pour enseigner la chimie en 4e secondaire.

La Presse, réf.: 13245
C.P. 6041, succ. A
Montréal, Qué. H3C 3E3

Compagnie de fermes de toits (truss) et poutrelles ajourées recherche

REPRÉSENTANT DES VENTES
pour la région de Montréal. Très bon salaire.
Envoyez «curriculum vitae» à:

Michel Lamarche
145, rue Sauvé
Cap-de-la-Madeleine, G8W 1G8

REPRÉSENTANT EN IMPRIMERIE COMMERCIALE

Possédant déjà une clientèle établie pour une imprimerie en pleine expansion.

Pour informations: 376-4336
ou faites parvenir votre curriculum vitae à:

RICHARD YELLEUX, IMPRIMERIE LITHOGRAPHIE INC.
3550, Jarry est
Montréal, Qué. H1Z 1G3

La dioxine menace l'Amazonie

BRASILIA (AFP) — Le gouvernement de l'État du Para (Amazonie orientale) estime que la dioxine contenue dans les herbicides entreposés près du barrage de Tucuruí, l'un des plus grands du monde, pourrait tuer plusieurs dizaines de millions de personnes.

Selon le secrétaire à l'Agriculture de l'État du Para, Joao Batista de Mello Bastos, et le médecin légiste Antonio Carlos Soares Leite, la ville de Belem (1,500,000 habitants) est directement menacée par le plus violent poison jamais créé sur cette planète.

Les autorités du Para (État dirigé par l'opposition) multiplient depuis plusieurs mois les accusations contre Eletronorte, la firme chargée de la construction du barrage et du débouement du futur lac de barrage. Selon elles, les défoliants utilisés pour le percement d'un couloir destiné à recevoir une ligne à haute tension de Tucuruí à Belem et pour le débouement du site du réservoir, contenaient de la dioxine, le poison qui a provoqué la tragédie de Seveso en Italie.

Pour Eletronorte, les déclarations des autorités régionales sont fantaisistes. Seuls des produits chimiques autorisés par la loi ont été utilisés, dit-on au siège de la société.

Pour M. de Mello Bastos, il faut absolument empêcher la constitution du réservoir de barrage tant que les 16 tonnes d'herbicides contenant 25 pour cent de dioxine n'auront pas été retirées du site de Tucuruí qui sera d'ici au mois de septembre recouvert par les eaux.

Selon lui, les produits chimiques utilisés pour le percement d'une goulotte de 300 km de Tucuruí à Belem pour recevoir des pylônes de lignes à haute tension, ont tué plusieurs dizaines de personnes, provoqué des avortements et fait périr des centaines d'animaux. Il faut absolument passer au peigne fin toute la région pour retirer toute la dioxine. Sinon toute la région sera irrémédiablement empoisonnée, affirme-t-il.

Qui étaient les Olmèques ?

MEXICO — Les fouilles effectuées actuellement au sud du Mexique dans une gigantesque zone archéologique de la civilisation olmèque, la plus ancienne de Méso-Amérique (1,400 ans avant J.C.), pourraient modifier bien des conceptions sur la préhistoire du Mexique, estiment les spécialistes.

LUC GRANOVSKY
de l'Agence France-Press

Ainsi, de toutes récentes découvertes faites sur le site de Teopantecuanitlan (textuellement Cité du Temple du Tigre) pourraient amener à de nouvelles découvertes sur de possibles liens entre les Olmèques et des civilisations d'Asie ou de Polynésie.

Le site du Temple du Tigre, dont le dégagement a commencé il y a huit mois, paraît plus ancien que ceux déjà connus, s'étend sur quelque 80 km carrés dans une région boisée et difficile d'accès, mais se trouve proche de la côte Pacifique-Sud du Mexique, à laquelle il est relié par le fleuve Balsas.

Jusqu'à présent, le ber-

ceau de la civilisation olmèque semblait d'origine plus récente, était situé près de la côte Atlantique du Sud mexicain et n'aurait pas le caractère parfaitement organisé des zones religieuses et d'habitation découvertes à Teopantecuanitlan.

Découverte fortuite

La vieille cité olmèque a été découverte fortuitement grâce à des paysans qui s'étaient plaints dans des villages alentour de fouilles effectuées par des groupes d'étrangers qui ensuite emportaient de mystérieuses cargaisons dans des camions.

Des spécialistes de l'Institut national d'anthropologie et d'histoire du Mexique (INAH) se sont alors rendus sur les lieux et ont entrepris de dégager un centre religieux vraisemblablement dédié au dieu Tecuani, le tigre ou jaguar américain.

A quelque 5 km de ce centre, une cité a également été découverte qui, selon l'anthropologue Guadalupe Martinez qui dirige les fouilles, pouvait abriter jusqu'à 100,000 personnes. Cette cité

était également reliée au centre religieux par un aqueduc.

Ces constructions sont d'une telle ampleur qu'elles impliquent l'existence d'une organisation sociale hiérarchisée et d'une main-d'œuvre qualifiée pour construire ce type d'édifices, a indiqué Mme Martinez.

L'utilisation du carbone 14 pour dater les vestiges de la Cité du Temple du Tigre indiquerait que la ville a eu sa période de développement entre 1,423 et 600 avant l'ère Chrétienne, a-t-elle précisé.

Selon la spécialiste, il s'agit du plus ancien ensemble olmèque de Méso-Amérique. La présence insaisissable d'un passé grandiose et lointain demeure une énigme pour la majorité d'entre nous, reconnaît-elle.

Les travaux sur le site archéologique devraient durer de 5 à 15 ans. Après environ cinq ans de dégagements, les spécialistes espèrent déjà ébaucher de nouvelles analyses sur l'itinéraire des Olmèques, grâce à l'étude de leur vie à Teopantecuanitlan.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

POSTES À COMBLER pour LES ÎLES COMORES

Professeur / conseiller pédagogique / administrateur pour l'enseignement de l'anglais langue étrangère.

EXIGENCES MINIMALES:

- diplôme universitaire de 2e cycle et T.E.S.L.
- 2 ans d'expérience reliée au poste à combler.

CONDITIONS:

- contrat de 2 ans
- salaire local bonifié par un salaire canadien jusqu'à concurrence de \$16,000/an
- logement-fourni
- assurance médicale complète
- billet d'avion aller et retour
- indemnités d'affectation \$1000. Can.

Envoyer votre c.v. avant le 23 juin à:

L'agent de recrutement
Entraide universitaire mondiale
du Canada
Programme Comores
C.P. 3000, succ. C
Ottawa, Ontario K1Y 4M8

entraide universitaire mondiale du Canada world university service of canada

Le Regroupement des organismes nationaux de loisirs du Québec est à la recherche d'un(e):

AGENT DE PROMOTION

Le Regroupement est un organisme à but non lucratif formé de cent onze (111) organismes de loisir qui se sont donné une structure collective de représentation et de services.

Fonctions:

Sous l'autorité du Directeur de Service des Communications, l'agent(e) de promotion conçoit, élabore, réalise et évalue des projets et des activités de mise en marché et de promotion du Regroupement et de ses organismes membres.

Exigences:

Diplôme universitaire de premier cycle en sciences administratives ou en communications avec spécialisation en marketing. Une expérience minimale de quatre (4) années.

Rémunération:

Entre 21 375\$ et 34 325\$, selon l'expérience et les qualifications.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae, au plus tard le 29 juin à 17h00, en mentionnant le dossier no 84-000-19, au:

REGROUPEMENT DES ORGANISMES NATIONAUX DE LOISIRS DU QUÉBEC
Service des Ressources humaines
1415, rue Jarry est
Montréal (Québec) H2E 2Z7

DIRECTEUR EXÉCUTIF FOOTBALL AMATEUR

Directeur exécutif demandé pour l'Association du football amateur canadien, association à but non lucratif avec bureau situé à Ottawa.

Les responsabilités primordiales exigées par le conseil d'administration en place, comprennent l'administration financière, la gestion et les communications avec quelques responsabilités dans les souscriptions et marketing.

Le candidat choisi est un diplômé universitaire dans une discipline appropriée ou une expérience équivalente. La connaissance du football et du sport amateur serait un avantage.

Faire parvenir curriculum vitae incluant salaire demandé et références, jusqu'au 30 juin 1984, directement à:

Don Henderson
président du comité de sélection
Association de football amateur canadien
333, chemin River
Vanier, Ontario K1L 8H9



REPRÉSENTANT(E) PHARMACEUTIQUE

Notre société, un important manufacturier de produits pharmaceutiques, filiale d'un groupe international, recherche un représentant dynamique et de haut calibre pour visiter les médecins et pharmaciens dans la région de Montréal Ouest et du West Island.

La préférence sera accordée aux candidats possédant un diplôme universitaire en sciences pharmaceutiques, chimiques, biochimiques, commerciales, ou licenciés en soins infirmiers et expérimentés dans le domaine de la vente en milieu pharmaceutique.

Ce poste exige une connaissance parfaite de l'anglais et du français.

Une automobile est fournie et une gamme complète d'avantages sociaux accompagne un salaire concurrentiel.

Veillez adresser votre curriculum vitae, sous pli confidentiel, à:

André Moreau
Rhône-Poulenc Pharma Inc.
P.O. Box 900
Station Youville
Montréal, Québec H2P 2W3

LITHO PRESTIGE et IMPRIMERIE MONTRÉAL-GRANBY REPRÉSENTANT DES VENTES

Litho Prestige est une importante imprimerie spécialisée dans l'impression de revues, de circulaires publicitaires et de livres de poche.

De son côté, l'imprimerie Montréal-Granby est spécialisée dans l'impression de journaux et circulaires publicitaires à grand tirage.

Le candidat choisi aura à établir les contacts dans l'industrie de façon à accroître la clientèle éventuelle, à définir les besoins particuliers des clients et à y répondre adéquatement. Il sera responsable du suivi des dossiers de la clientèle ainsi que de la communication efficace, de façon à assurer la satisfaction et la confiance des clients.

Nous recherchons une personne dynamique, audacieuse ayant déjà plusieurs années d'expérience en imprimerie offset sur papier glacé et sur papier journal.

Nous offrons un salaire ainsi qu'une gamme d'avantages sociaux très compétitifs.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante:

Litho Prestige
Recrutement 8406
1330, rue Michaud,
Drummondville, Qué. J2C 2Z5

DIRECTEUR DE SERVICE

Vous êtes dynamique, agressif, vous aimez les défis, vous êtes bilingue et vous connaissez les produits GM?

Nous sommes un des plus importants concessionnaires GM de Montréal et recherchons un directeur pour notre département de service.

Très bon salaire, auto fournie, avantages sociaux usuels.

Envoyez curriculum vitae à:

La Presse, réf. 13254
C.P. 6041, succ. «A»
Montréal, Qc H3C 3E3

Ventes Produits pharmaceutiques

Un fabricant de produits pharmaceutiques en pleine expansion recherche un professionnel de la vente pour combler un poste dans la ville de Montréal. Pour poser votre candidature, vous devez être parfaitement bilingue et être en mesure de donner des preuves de vos réussites dans les ventes.

Ce poste offre d'excellentes perspectives d'épanouissement personnel et professionnel au candidat possédant un diplôme universitaire, ainsi qu'au moins 2 à 3 ans d'expérience dans le domaine pharmaceutique ou dans une industrie connexe.

Nous offrons une généreuse rémunération incluant un salaire concurrentiel, un programme de primes de rendement, une automobile et un compte de dépenses, de même que des allocations pour frais de scolarité, un programme d'achat des actions de la compagnie, un régime complet d'assurance et un régime de retraite.

Si vous êtes de taille pour relever ce défi, faites parvenir votre curriculum vitae, sous pli confidentiel, au: Gérant de district, Merrell Dow Pharmaceutique, 247 chemin Cherrystone, Pincourt, Québec J7V 3V6.

travail québec

Gouvernement du Québec
Ministère de la Main-d'œuvre
et de la Sécurité du revenu
Concours ouvert aux hommes et aux femmes

OFFRE D'EMPLOI

POSTE ACCESSIBLE AUX HOMMES ET AUX FEMMES

SOUSCRIPTEUR SENIOR

Une société mutuelle d'assurance contre l'incendie est à la recherche d'un (3) souscripteur senior.

FONCTIONS:

- conseiller et assister la clientèle
- fournir une assistance aux représentants
- analyser les risques, déterminer les taux appropriés et souscrire les contrats

EXIGENCES

- DEC en techniques administratives ou posséder son A.J.A.C.
- 5 ans d'expérience pertinente

CONDITIONS DE TRAVAIL

- Rémunération en fonction des qualifications et de l'expérience
- Gamme complète d'avantages sociaux

LES CANDIDATS(ES) INTERESSÉS(ES) doivent nous faire parvenir leur curriculum vitae avant le 27 juin 1984 au:

CENTRE TRAVAIL-QUÉBEC
69, boul. St-Jean Baptiste
Châteauguay
J6J 5L7



InfoMania

INFOMANIA Ltée, jeune firme de conseillers en études et réalisations sur équipements HEWLETT-PACKARD, recherche des professionnels de valeur pour compléter son équipe HP3000.

- 1 ANALYSTE
- 1 ANALYSTE-PROGRAMMEUR
- 2 PROGRAMMEURS

Ces postes s'adressent aux personnes ayant un minimum de 3 ans d'expérience. Des références seront exigées.

Faites nous parvenir votre CV en toute confiance
2195 LAPINIÈRE, BROSSARD, QUÉ.
J4W 1M2

GRATUIT!



TROUSSE MA NOUVELLE MAISON

la presse 100 ans

VOUS DÉMÉNAGEZ?

LA PRESSE et United Van Lines vous offrent une trousse «Ma nouvelle maison»

- produits d'entretien ménager
- produits alimentaires et de soins personnels
- présentés dans une boîte attrayante et réutilisable
- plus de 20 produits d'une valeur approximative de 20\$

Vous changez d'adresse? LA PRESSE et United Van Lines ont un cadeau pour vous. En payant à l'avance un abonnement de 26 semaines à LA PRESSE que ce soit du lundi au samedi ou du lundi au dimanche, vous pouvez obtenir gratuitement la trousse «Ma nouvelle maison».

Vous n'avez qu'à remplir le formulaire d'inscription ci-contre et le retourner à l'adresse indiquée avec le paiement de votre abonnement. Vous recevrez un certificat-cadeau qui vous permettra de prendre possession de la trousse «Ma nouvelle maison» dans tous les magasins Murs et Mondes et La Factorerie de tapis de la région métropolitaine.

Si vous êtes un nouvel abonné, nous commencerons la livraison à domicile à votre nouvelle adresse. Si vous êtes déjà abonné à LA PRESSE, nous arrêterons la livraison à votre ancienne adresse et débiterons à votre nouvelle demeure la journée même de votre déménagement.

Dans les deux cas, nous vous ferons parvenir un certificat cadeau «Ma nouvelle maison» peu après votre déménagement. Le fait que vous emméniez dans une maison, un appartement ou un condominium ne change l'offre en rien.

L'offre est limitée à une trousse par personne, couple ou famille qui emménage dans un quartier desservi par un porteur ou le service motorisé. Certains produits formant la trousse pourraient être substitués ou éliminés selon la disponibilité.

Si vous êtes un abonné de LA PRESSE et vous désirez payer à votre porteur à toutes les semaines, remplissez le formulaire d'inscription et joignez un chèque de 5\$ pour recevoir le certificat cadeau «Ma nouvelle maison».

Si vous déménagez, appelez United Van Lines au 697-7440.

Retournez à:
«Ma nouvelle maison»
LA PRESSE
7, rue Saint-Jacques
Montréal, Québec
H2Y 1K9

Nom _____
Adresse actuelle _____
App. _____ Ville _____
Code postal _____ Tél. _____

Je déménage au:
Nouvelle adresse _____
App. _____ Ville _____
Code postal _____ Tél. _____
(à votre nouvelle adresse)

Date d'arrivée: _____
Veuillez annuler la livraison à mon adresse actuelle le _____ et débiter la livraison à
(pour abonnés seulement)
ma nouvelle adresse le _____

Cochez les cases appropriées
Abonnement de 26 semaines
 lundi au samedi 53,95 \$* lundi au dimanche 67 \$*
Ci-joint mon chèque ou mandat-poste au montant de _____ \$ ou portez à mon compte Visa ou
Master Card Numéro _____

Signature: _____
 Ci-joint un chèque ou mandat-poste au montant de 5 \$ pour recevoir un certificat cadeau «Ma nouvelle maison». Je paierai mon abonnement du lundi au samedi ou du lundi au dimanche à mon porteur à toutes les semaines pendant un minimum de 20 semaines.
Signature _____

* Ces tarifs sont valables pour la livraison par porteurs réguliers. Si la livraison à votre nouvelle adresse doit se faire par route motorisée ou par la poste, un ajustement de la durée de votre abonnement sera effectué. Vous recevrez une lettre de LA PRESSE confirmant l'échéance de votre abonnement.

